

TREX 700 INSTRUCTION MANUAL

使用說明書

KX018008AT



Con	itents
1	INTRODUCTION 前言
1~2	SAFETY NOTES 安全注意事項
3	EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備設備
3	PACKAGE ILLUSTRATION 包裝說明
4	SAFETY CHECK BEFORE FLYING 飛行前安全檢查重要事項
5~20	ASSEMBLY SECTION 組裝說明
21	EQUIPMENT INSTALLATION 各項股備配圖圖
22	SERVO AND LINKAGE ROD SETTING ILLUSTRATION 伺服器與連桿設定視圖
22	CANOPY ASSEMBLY 機頭單安裝
23	ELECTRIC EQUIPMENT ILLUSTRATION 電子設備建議配置圖示
24	SERVO SETTING AND ADJUSTMENT 伺服器設定調整
24	ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING 陀螺膜與尾翼中立點調整
25	PITCH AND THROTTLE SETTING 主旋翼螺距與油門設定
26~37	3GX FLYBARLESS MANUAL 無平衡翼系統使用說明
38	3GX V2.0 SETUP TABLE 簡易設定表
39~40	GOVERNOR INSTRUCTION MANUAL 定速器安裝使用說明
40~41	2 IN 1 VOLTAGE REGULATOR INSTRUCTION MANUAL 2合1降壓器安裝使用說明
41~42	3GX FLYBARLESS PREFLIGHT CHECK 飛行前測試程序
43~46	FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING 飛行動作調整與設定
47	3GX FLYBARLESS FLIGHT TEST PROCEDURE 飛行測試程序
48	TROUBLESHOOTING 飛行中狀況排除
49	Q & A 問與答
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1





Thank you for buying ALIGN products. The *T-REX 700N 3GX* is the latest technology in Rotary RC models. Please read this manual carefully before assembling and flying the new *T-REX 700N 3GX* helicopter. We recommend that you keep this manual for future reference regarding tuning andmaintenance.

承蒙閣下選用**亞拓遙控世界**系列產品,謹表謝意。進入遙控世界之前必須告訴您許多相關的知識與注意事項,以確保您能夠在學習的過程中較得心應手。 在開始操作之前,請務必詳閱本說明書,相信一定能夠給您帶來相當大的幫助 ,也請您妥善保管這本說明書,以作為日後參考。



Thank you for buying ALIGN Products. The T-REX 700N 3GX Helicopter is designed as an easy to use, full featured Helicopter R/C model capable of all forms of rotary flight. Please read the manual carefully before assembling the model, and follow all precautions and recommendations located within the manual. Be sure to retain the manual for future reference, routine maintenance, and tuning.

The T-REX 700N 3GX is a new product developed by ALIGN. It provides flying stability for beginners, full aerobatic capability for advanced fliers, and unsurpassed reliability for customer support.

感謝您選購亞拓產品・為了讓您容易方便的使用 T-REX 700N 3GX 直昇機、請您詳細的閱讀完這本說明書之後再進行組裝以及操作這台直昇機・同 時請您妥善的保存這本說明書,作為日後進行調整以及維修的参考。

T-REX 700N 3GX 是由亞拓自行研發的新產品・不論你是需求飛行穩定性的初學者或是追求性能的飛行愛好者・T-REX 700N 3GX 將是你最佳的選擇

WARNING LABEL LEGEND 標誌代表涵義

WARNING MAKNIN 警告

Mishandling due to failure to follow these instructions may result in damage or injury.

因為疏忽這些操作說明,而使用錯誤可能造成財產損失或嚴重傷害。

▲ CAUTION 注意 CAUTION Mishandling due to failure to follow these instructions may result in danger.

因為疏忽這些操作說明,而使用錯誤可能造成危險。

FORBIDDEN 禁止

Do not attempt under any circumstances.

在任何禁止的環境下·請勿嘗試操作。

IMPORTANT NOTES 重要聲明

R/C helicopters, including the T-REX 700N 3GX are not toys. R/C helicopter utilize various high-tech products and technologies to provide superior performance. Improper use of this product can result in serious injury or even death. Please read this manual carefully before using and make sure to be conscious of your own personal safety and the safety of others and your environment when operating all ALIGN products.

Manufacturer and seller assume no liability for the operation or the use of this product. Intended for use only by adults with experience flying remote control helicopters at a legal flying field. After the sale of this product we cannot maintain any control over its operation or usage.

T-REX 700N 3GX 遙控直昇機並非玩具,它是結合了許多高科技產品所設計出來的休閒用品,所以商品的使用不當或不熟悉都可能會造成嚴重傷害甚至死亡,使用之前請務必詳讀本說明書,勿輕忽並注意自身安全。

注意!任何遙控直昇機的使用,製造商和經銷商是無法對使用者於零件使用的損耗異常或組裝不當所發生之意外負任何責任,本產品是提供給有操作過模型直昇機經驗的成入或有相當技術的人員在旁指導於當地合法遙控飛行場飛行,以確保安全無虞下操作使用,產品售出後本公司將不負任何操作和使用控制上的任何性能與安全責任。

We recommend that you obtain the assistance of an experienced pilot before attempting to fly our products for the first time. A local expert is the best way to properly assemble, setup, and fly your model for the first time. The Helicopter requires a certain degree of skill to operate, and is a consumer item. Any damage or dissatisfaction as a result of accidents or modifications are not covered by any warrantee and cannot be returned for repair or replacement. Please contact our distributors for free technical consultation and parts at discounted rates when you experience problems during operation or maintenance.

模型商品屬於需應操作技術且為消耗性之商品,如經拆裝使用後,會造成不等情況零件損耗,任何使用情況所造成商品不良或不滿意,將無法於保 固條件內更換新品或退貨,如遇有使用操作維修問題,本公司全省分公司或代理商將提供技術指導、特備零件供應服務

2.SAFETY NOTES 安全注意事項



企AUTION 注意

Fly only in safe areas, away from other people. Do not operate R/C aircraft within the vicinity of homes or crowds of people. R/C aircraft are prone to accidents, failures, and crashes due to a variety of reasons including, lack of maintenance, pilot error, and radio interference. Pilots are responsible for their actions and damage or injury occurring during the operation or as of a result of R/C aircraft models.

遙控模型飛機、直昇機屬高危險性商品・飛行時務必遠離人群・人為組裝不當或機件損壞、電子控制設備不良・以及操控上的不熟悉、都有可能導 致飛行失控損傷等不可預期的意外,請飛行者務必注意飛行安全,並需了解自負疏忽所造成任何意外之責任。

● FORBIDDEN 禁止

LOCATE AN APPROPRIATE LOCATION 遠離障礙物及人群

R/C helicopters fly at high speed, thus posing a certain degree of potential danger. Choose a legal flying field consisting of flat, smooth ground without obstacles.

Do not fly near buildings, high voltage cables, or trees to ensure the safety of yourself, others and your model.

For the first practice, please choose a legal flying field and can use a training skid to fly for reducing the damage. Do not fly your model in inclement weather, such as rain, wind, snow or darkness.

直昇機飛行時具有一定的速度,相對的也潛在著危險性,場地的選擇也相對的重要,請需遵守當地法規到合法 遙控飛行場地飛行。

必須注意周遭有沒有人、高樓、建築物、高壓電線、樹木等等,避免操控的不當造成自己與他人財產的損壞。

初次練習時,務必選擇在空礦合法專屬飛行場地並適當搭配練習架練習飛行,這對飛行失誤所造成的損傷將會 大幅的降低。請勿在下雨、打雷等惡劣天候下操作,以確保本身及機體的安全。



○ FORBIDDEN 禁止

PREVENT MOISTURE 遠離潮濕環境

R/C models are composed of many precision electrical components.

It is critical to keep the model and associated equipment away from moisture and other contaminants. The introduction or exposure to water or moisture in any form can cause the model to malfunction resulting in loss of use, or a crash. Do not operate or expose to rain or moisture.

直昇機內部也是由許多精密的電子零組件組成,所以必須絕對的防止潮濕或水氣,避免在浴室或雨天時便用 ,防止水氣進入機身內部而導致機件及電子零件故障而引發不可預期的意外!



● FORBIDDEN 禁止

PROPER OPERATION 勿不當使用本產品

Please use the replacement of parts on the manual to ensure the safety of instructors.

This product is for R/C model, so do not use for other purpose.

請勿自行改造加工,任何的升級改裝或維修,請使用亞拓產品目錄中的零件,以確保結構的安全。 請確認於產品限界内操作,請勿過載使用,並勿用於安全、法令外其它非法用途。



AWARNING ∰

OBTAIN THE ASSISTANCE OF AN EXPERIENCED PILOT 避免獨自操控

Before turning on your model and transmitter, check to make sure no one else is operating on the same frequency. Frequency interference can cause your model, or other models to crash.

The guidance provided by an experienced pilot will be invaluable for the assembly, tuning, trimming, and actual first flight.

(Recommend you to practice with computer-based flight simulator.)

至飛行場飛行前,需確認是否有相同頻率的同好正進行飛行,因為開客相同頻率的發射機將導致自己與他 人立即干擾等意外危險

遙控飛機操控技巧在學習初期有著一定的難度,要盡量避免獨自操作飛行,需有經驗的人士在旁指導,才可以操控飛行。(勤練電腦模擬器及老手指導是入門必要的選擇)



AWARNING 筆 告

SAFE OPERATION 安全操作

Operate this unit within your ability. Do not fly under tired condition and improper operation may cause in danger.

請於自己能力内及需要一定技術範圍内操作這台直昇機,適於疲勞、精神不佳或不當操作,意外發生風險 將可能會提高。





A CAUTION

ALWAYS BE AWARE OF THE ROTATING BLADES 遠離運轉中零件

During the operation of the helicopter, the main rotor and tail rotor will be spinning at a high rate of speed. The blades are capable of inflicting serious bodily injury and damage to the environment. Be conscious of your actions, and careful to keep your face, eyes, hands, and loose clothing away from the blades. Always fly the model a safe distance from yourself and others, as well as surrounding objects. Never take your eyes off the model or leave it unattended while it is turned on. Immediately turn off the model and transmitter when you have landed the model.



當直昇機主旋翼與尾旋翼運轉時,切勿觸摸並遠離任何物件,以避免造成危險及損壞。



KEEP AWAY FROM HEAT 遠離熱源

R/C models are made of various forms of plastic. Plastic is very susceptible to damage or deformation due to extreme heat and cold climate. Make sure not to store the model near any source of heat such as an oven, or heater. It is best to store the model indoors, in a climate-controlled, room temperature environment.

遙控飛機多半是以 PA 纖維或聚乙烯、電子商品為主要材質,因此要盡量遠離熱源、日曬,以避免因高溫而變形甚至熔毀損壞的可能。





RADIO TRANSMITTER AND ELECTRONIC EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備遞控及電子設備



Transmitter (7-channel or more, helicopter system) 發射機(七動以上直昇機模式遙控器)



Receiver(7-channel or more) 接收機(七動以上)



Standard size-throttle servo (minimum speedlo.10 sec/60°, torque 3kg.com or higher) 油門用標準伺服器 x 1pc (速度:0.10秒/60度以内·扭力:3kg.cm以上)



Engine Starter x 1pc

啓動器 x 1



Dial Pitch Gauge x 1pc 旋轉式螺距規×1



Digital Pitch Gauge x 1pc 電子螺距規×1

Fuel Pump x 1pc 加油器 x 1



Engine Fuel x 1pc

引擎燃油 x 1



90 Muffler x 1pc 90高效加速管 x 1



ALIGN 91H Engine 91H引擎

蚁



ALIGN 91HP Engine 91HP引擎

ADDITIONAL TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備工具





Cutter Knife



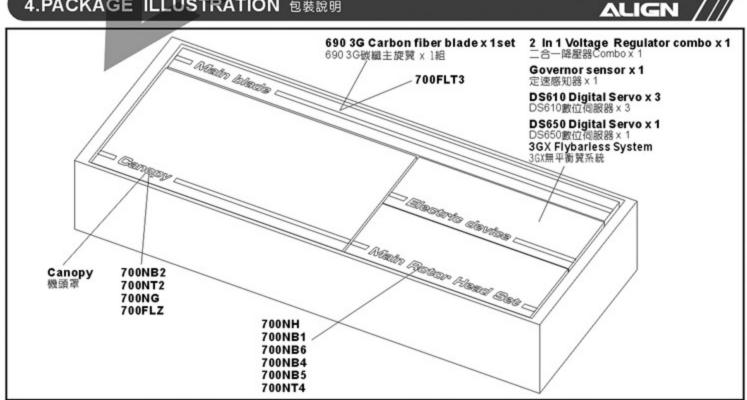


Hexagon Screw Driver 六角螺絲起子 3mm/2.5mm/2mm/1.5mm φ3.0/φ1.8mm



Philips Screw Driver 十字螺絲起子

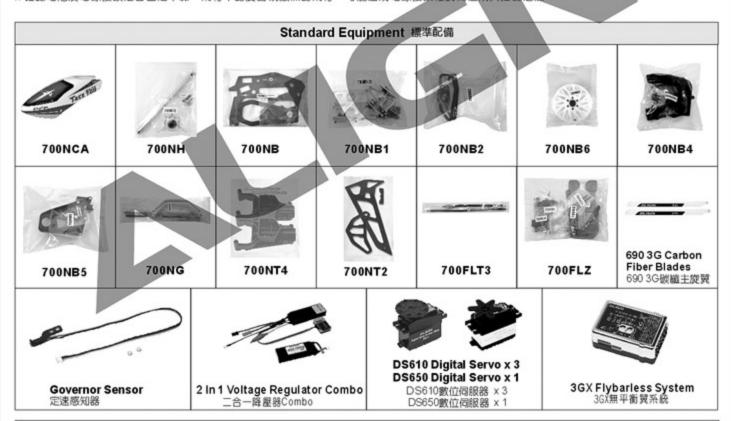
4.PACKAGE ILLUSTRATION 包裝說明





CAREFULLY INSPECT BEFORE REAL FLIGHT 實機飛行前請嚴格執行飛行前檢查義務

- ☆ Before flying, please check to make sure no one else is operating on the same frequency for the safety.
- ☆Before flight, please check if the batteries of transmitter and receiver are enough for the flight.
- ☆ Before turn on the transmitter, please check if the throttle stick is in the lowest position. IDLE switch is OFF.
- #When turn off the unit, please follow the power on/off procedure. Power ON- Please turn on the transmitter first, and then turn on receiver. Power OFF- Please turn off the receiver first and then turn off the transmitter. Improper procedure may cause out of control, so please to have this correct habit.
- ☆ Before operation, check every movement is smooth and directions are correct. Carefully inspect servos for interference and broken gear.
- ☆ Check for missing or loose screws and nuts. See if there is any cracked and incomplete assembly of parts. Carefully check main rotor blades and rotor holders. Broken and premature failures of parts possibly cause resulting in a dangerous situation.
- ☆ Check all ball links to avoid excess play and replace as needed. Failure to do so will result in poor flight stability.
- ☆ Check the battery and power plug are fastened. Vibration and violent flight may cause the plug loose and result out of control.
- ★每次飛行前應先確認所使用的頻率是否會干擾他人,以確保你自身與他人的安全。
- ★每次飛行前確定您發射機與接收機電池的電量是在足夠飛行的狀態。
- ★開機前確認油門搖桿是否位於最低點,熄火降落開闢,定速開闢(IDLE)是否於關閉位置。
- ★關機時必須遵守電源開闢機的程序・開機時應先開啓發射機後,再開啓接收機電源:關機時應先關閉接收機後,再關閉發射機電源。不正確的開關程序可能會造失控的現象,影響自身與他人的安全,請養成正確的習慣。
- ★開機請先確定直昇機的各個動作是否順暢·及方向是否正確·並檢查伺服器的動作是否有干涉或崩齒的情形·使用故障的伺服器將導致不可預期 的危險。
- ★飛行前確認沒有缺少或點說的螺絲與螺帽,確認沒有組裝不完整或損毀的零件,仔細檢查主旋翼是否有損壞,特別是接近主旋翼夾座的部位。損或組裝不完整的零件不僅影響飛行,更會造成不可預期的危險。注意:對損耗、有裂痕零件更新浸定關保養檢查的重要性。
- ★檢查所有的連桿頭是否有鬆說的情形,過點的連桿頭應先更新,否則將造成直昇機無法操控<mark>的危險。</mark>
- ★確認電池及電源接頭是否固定牢靠,飛行中的震動或激烈的飛行,可能造成電源接頭暴競而造成失控的危險。



When you see the marks as below, please use glue or grease to ensure flying safety.

標有以下符號之組裝步驟,請配合上腳或上油,以確保使用之可靠度。

CA : Apply CA Glue to fix.

R48 : Apply Anaerobics Retainer to fix.

T43 : Apply Thread Lock to fix.

OIL : Add Grease.

CA:使用瞬間膠固定 R48:使用金屬管狀固定缺氧膠固定

T43:使用螺絲膠

OIL:添加潤滑油

When assembling ball links, make sure the "A" character faces outside.

各項塑膠製連桿頭扣接時,A字請朝外。











Grease

Green E

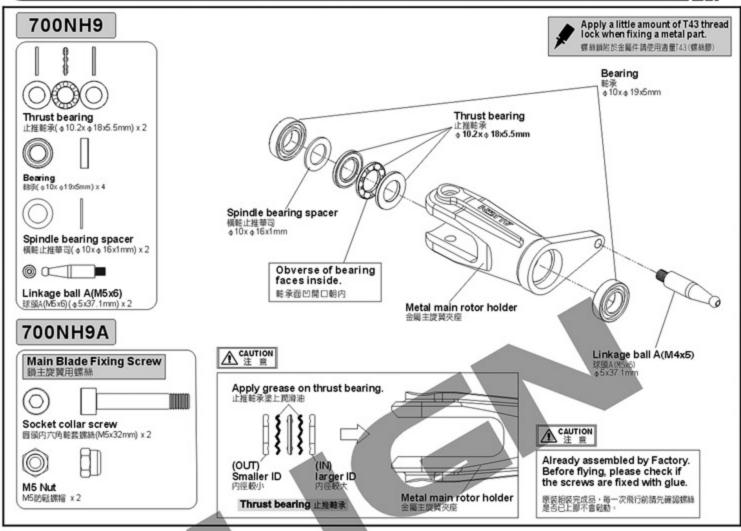
Blue Self-furnished 藍色 瞬間歸(自備)

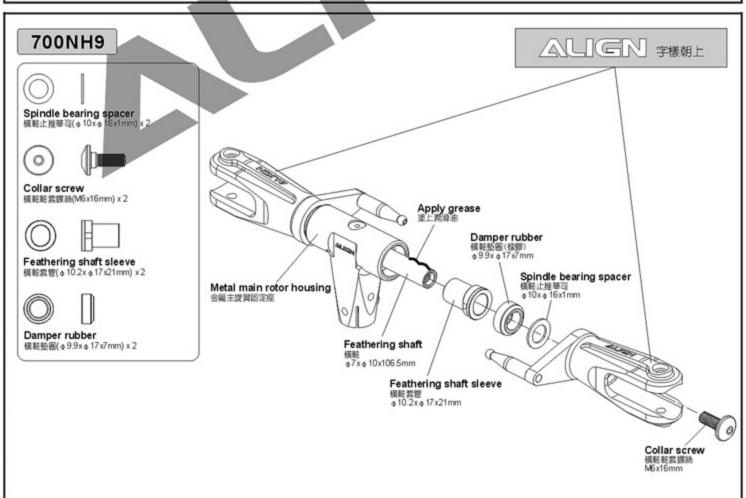
T43 Glue width: approx. 1mm T43上腳寬度約1mm

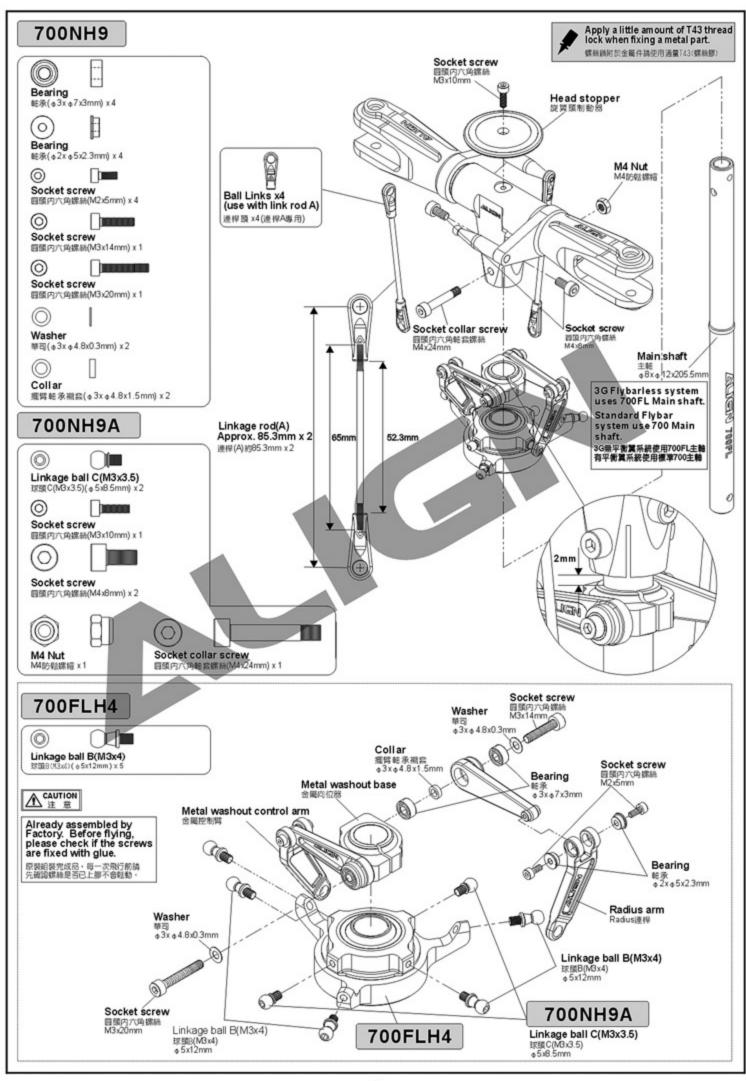
R48 metal tubular adhesive (eg. Bearings). T43 thread lock, apply a small amount on screws or metal parts and wipe surplus off. When disassembling, recommend to heat the metal joint about 15 Seconds. (NOTE: Keep plastic parts away from heat.)

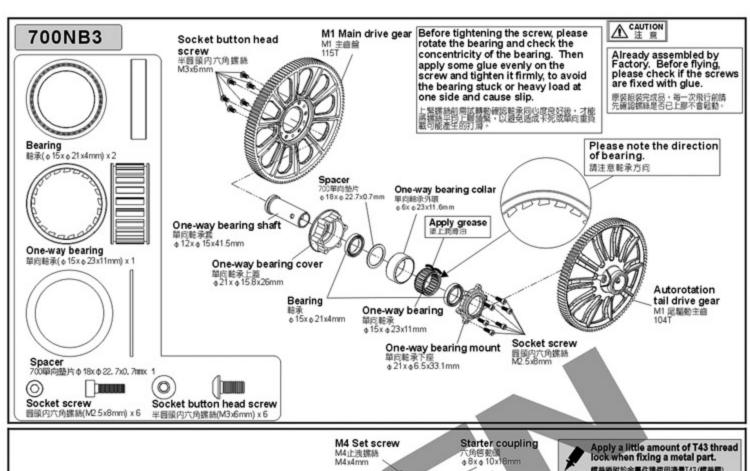
R48 為強力金屬管狀 (如軸承) 接著劑,T43為螺絲膠,膠合螺絲或金屬內外徑講務必少量使用,必要時請用手去除多餘膠量,欲拆卸時可於金屬接合部位熱烤約15秒。 (注意:塑膠件避免接近熱源)

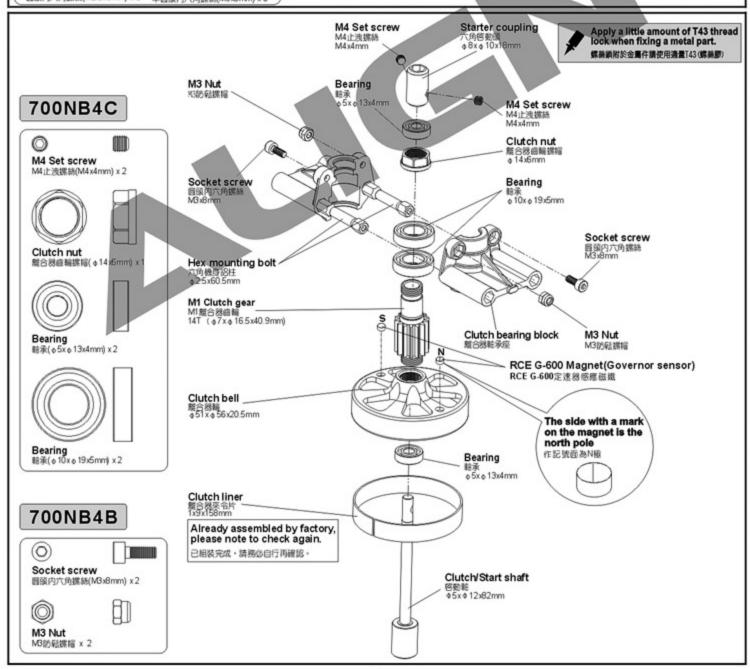


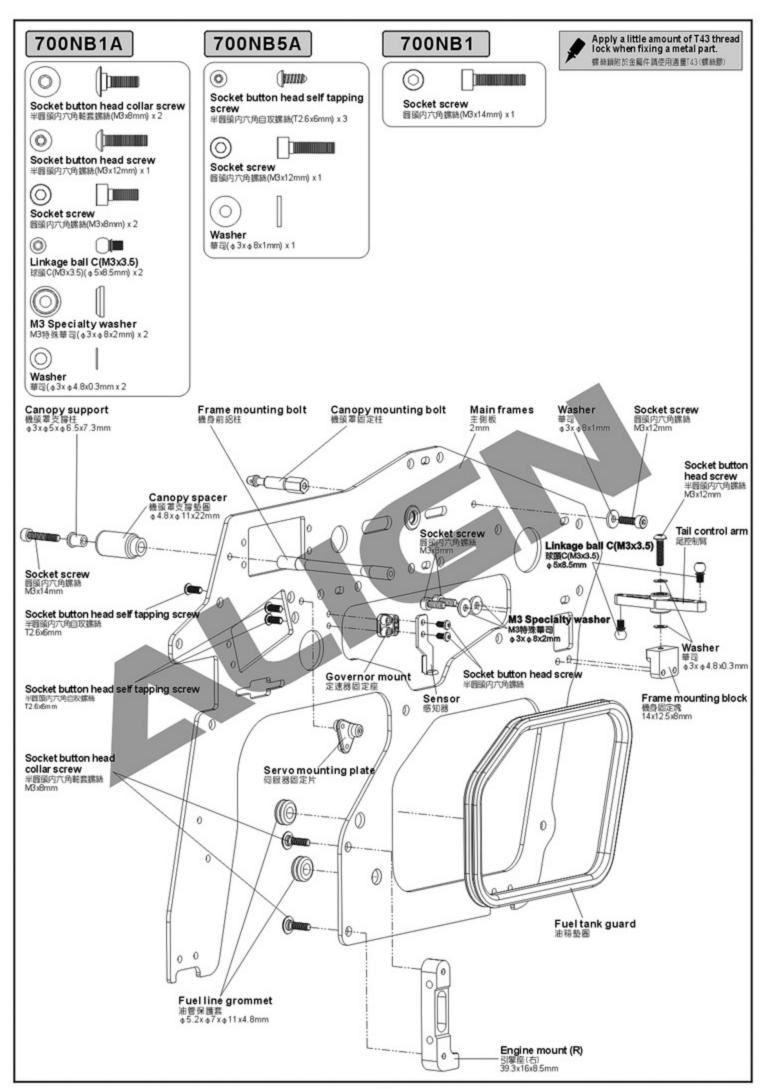


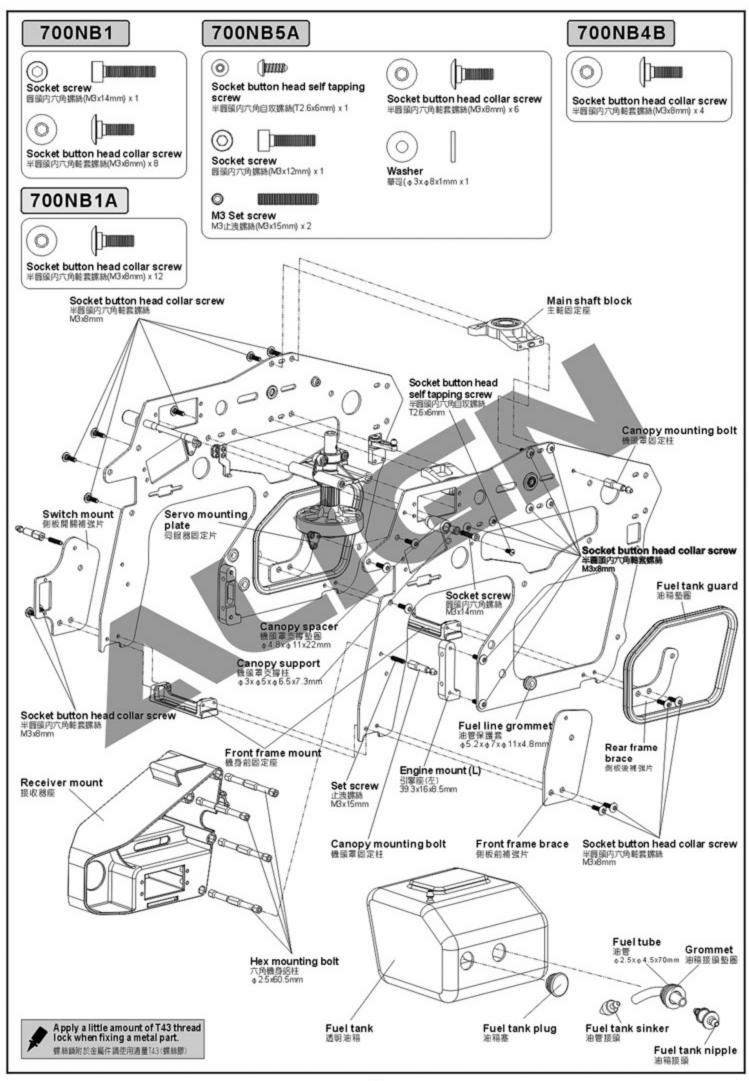


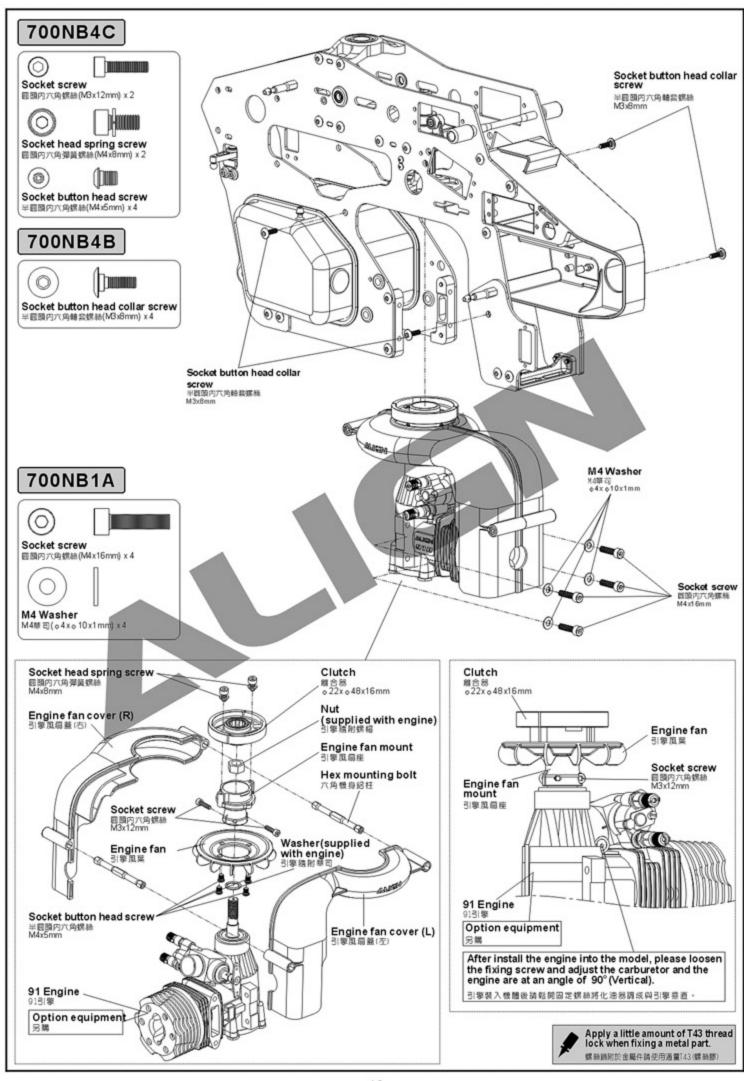




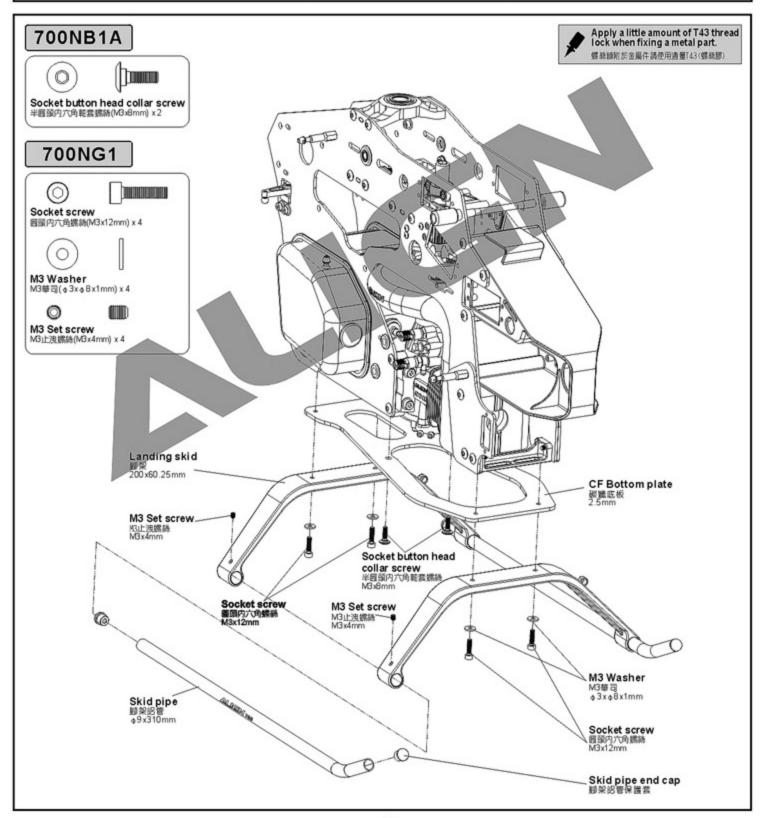


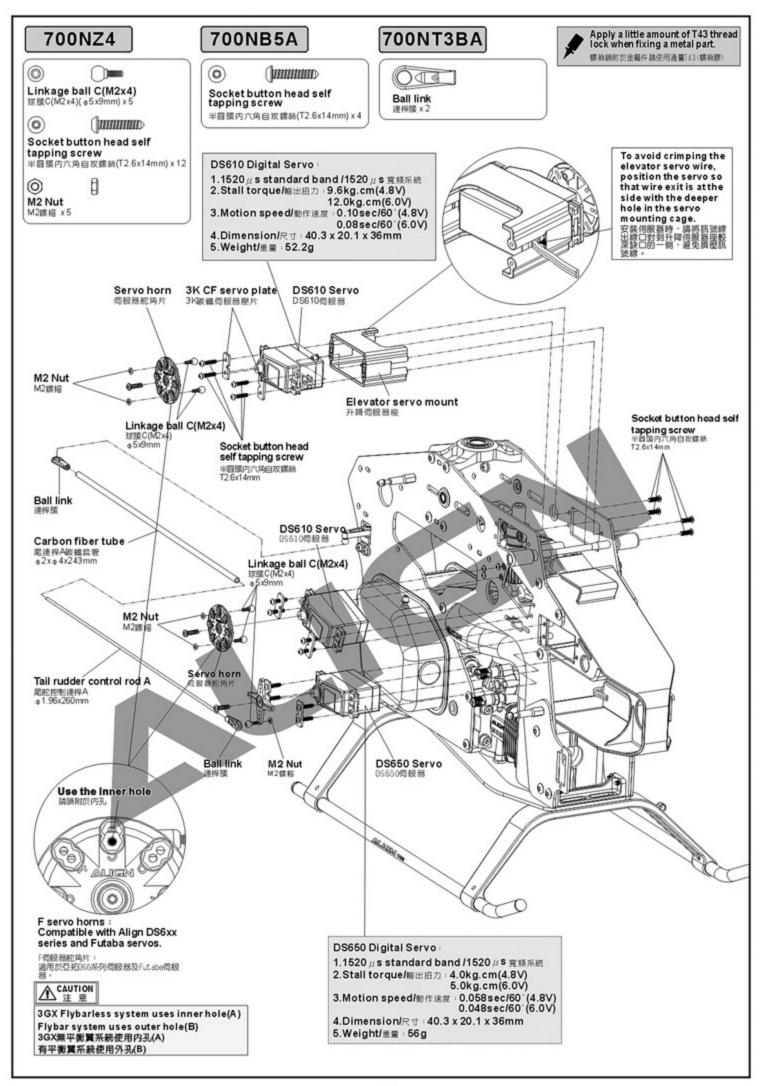


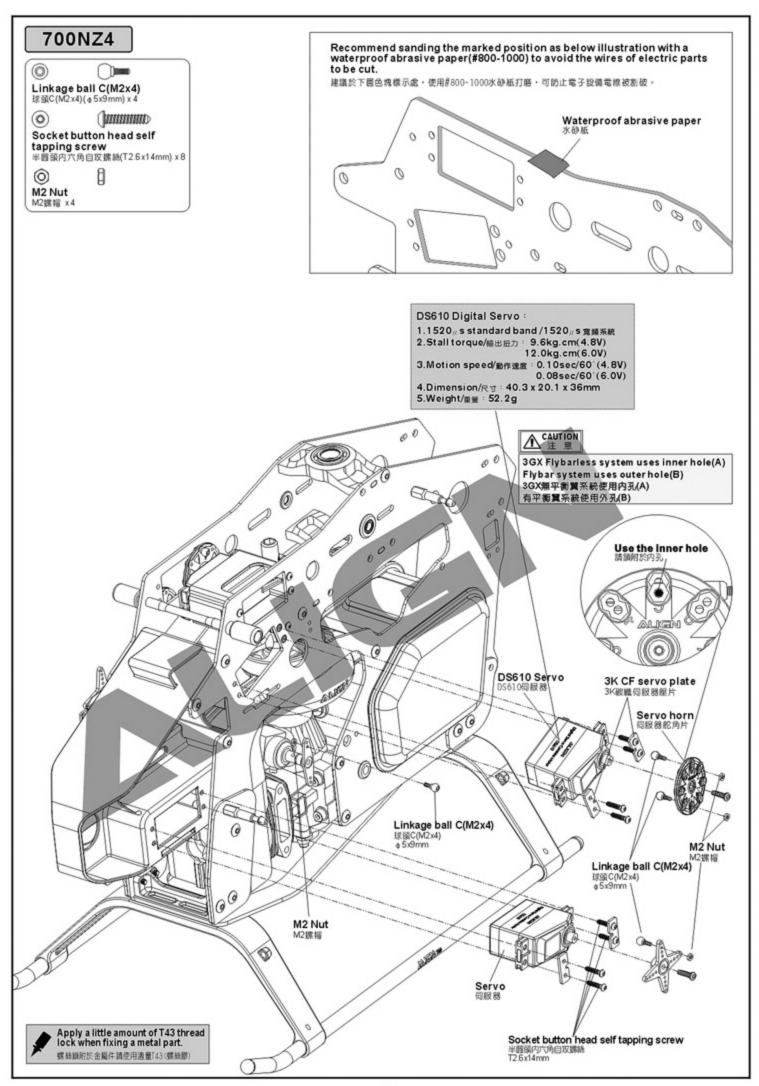


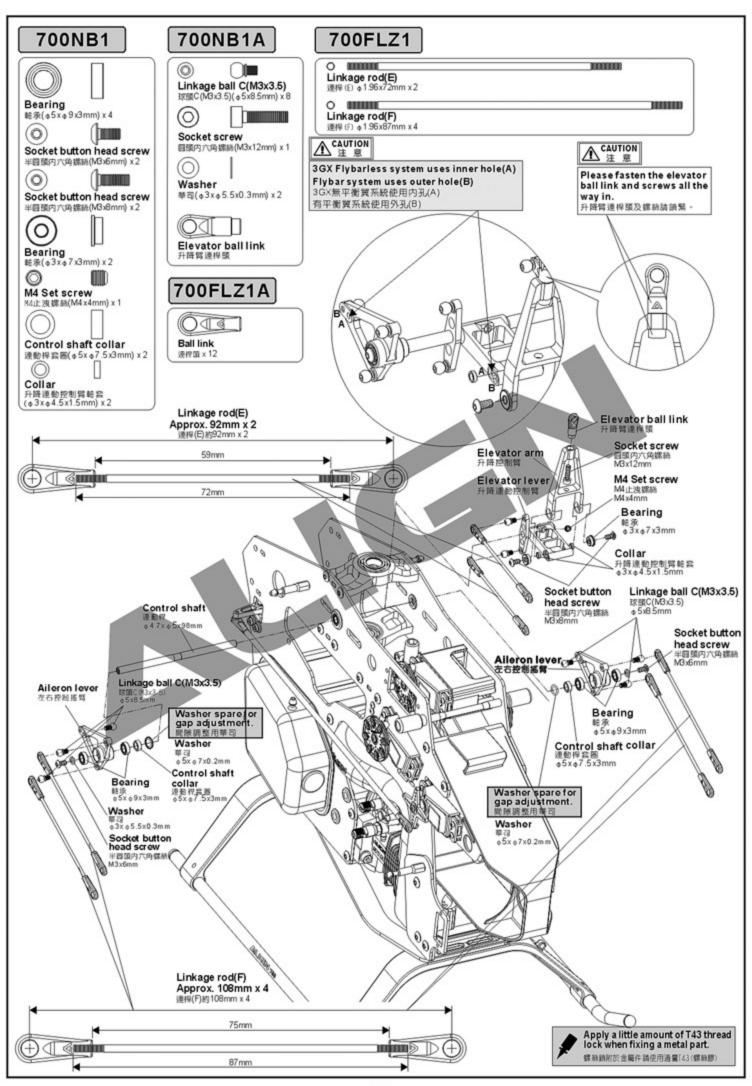


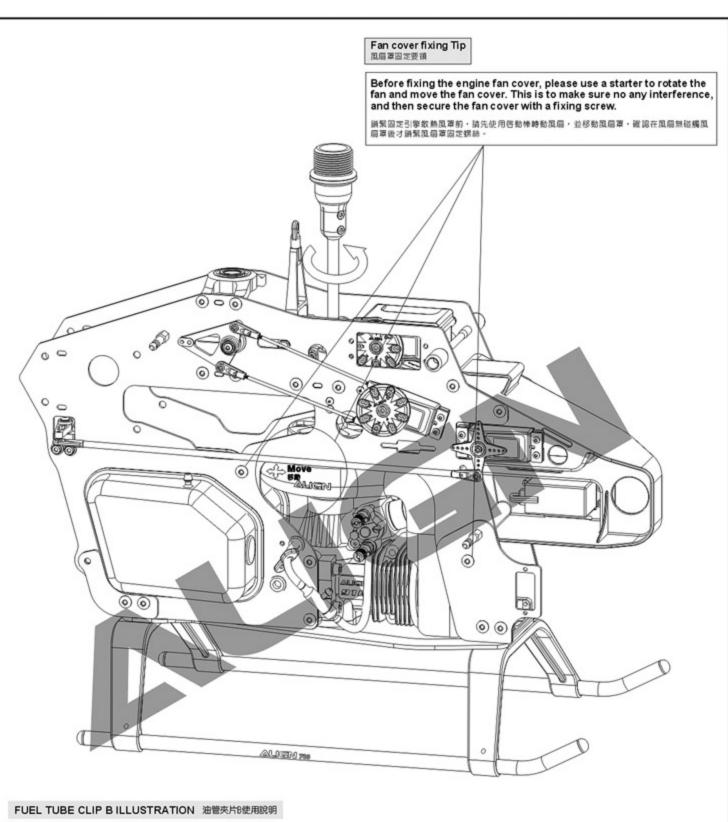
Main frame assembly point : Main shaft First do not fully tighten the screws of main frames and put two bearings through the main shaft to check if the movements are smooth. The bottom bracket must be firmly Press two main frames equally. 平均下壓死倒板下線 touched the level table top(glass surface); please keep the smooth movements on main shaft and level bottom bracket, then slowly tighten the screws. This assembly can help for the power and flight performance. 機身側板組立重點: 側板螺絲先不完全鎖緊,放入主軸實穿二顆軸承確認上下移動必需滑順, 主體底板必須與水平桌面(玻璃平面)踏實緊貼:請保持主軸滑順與底板平 行桌面後慢慢鎖緊螺絲。正確側板的組裝對動力與飛行性能有顯著幫助。 Glass surface 玻璃平面 Main frame 主身側板 90

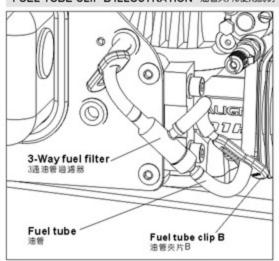




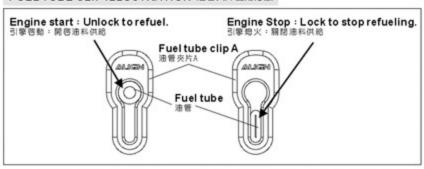


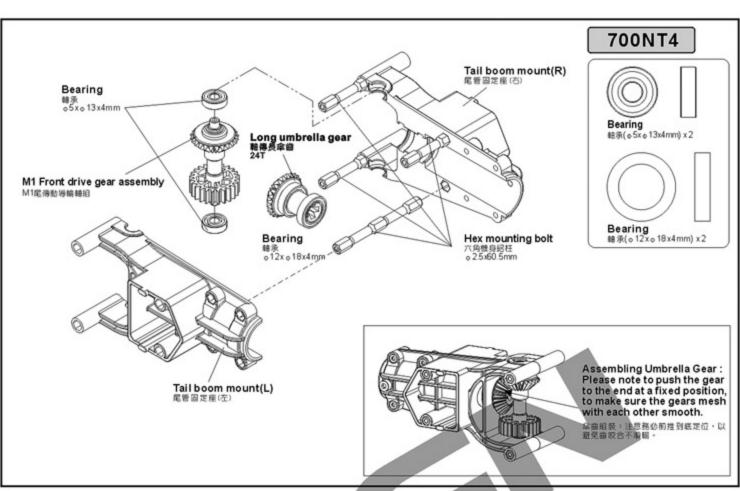


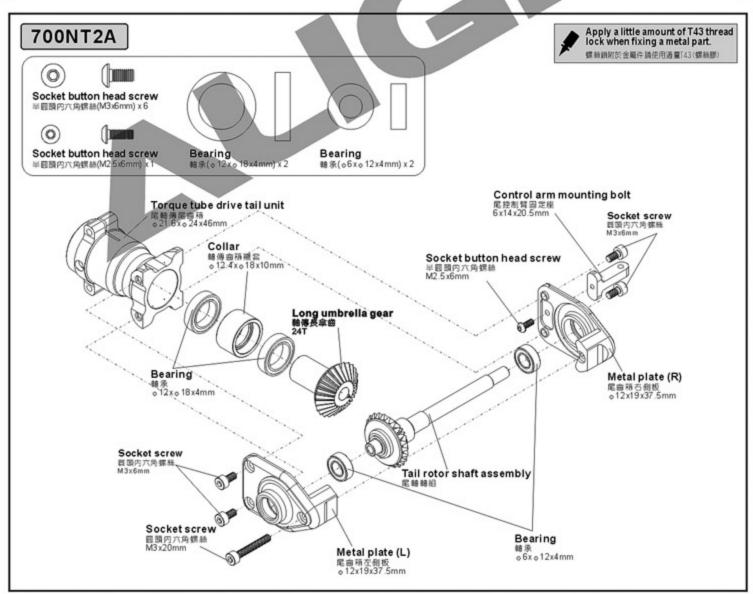


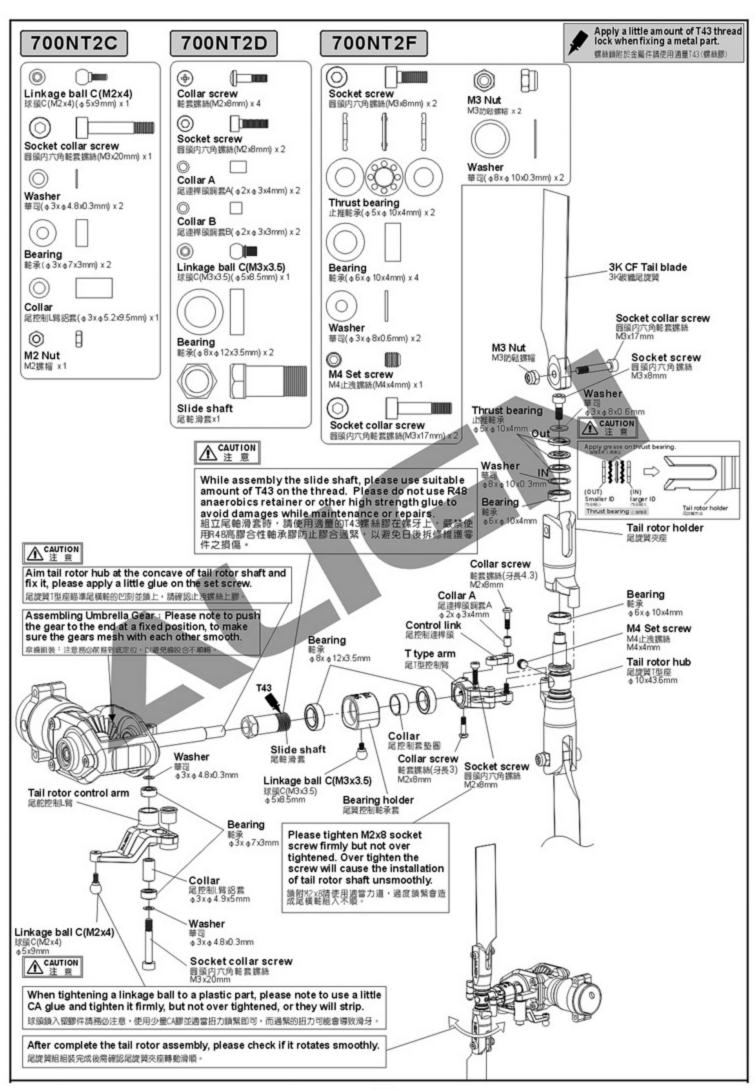


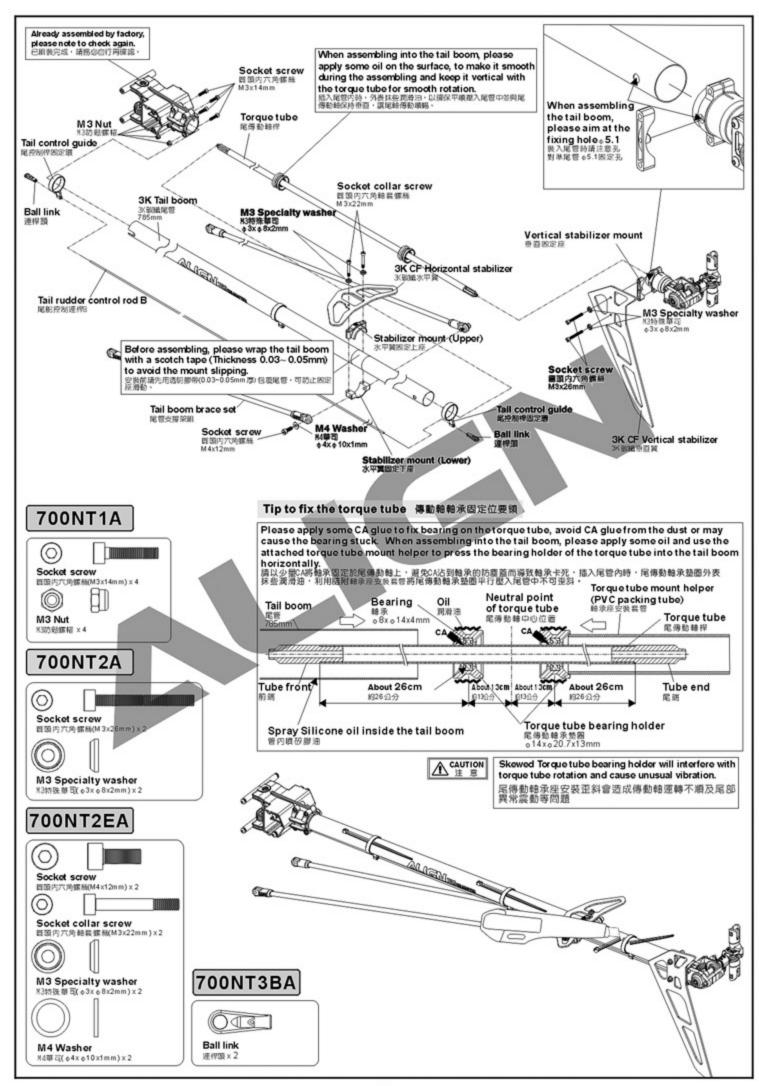
FUEL TUBE CLIP ILLUSTRATION 油管夾片使用方法

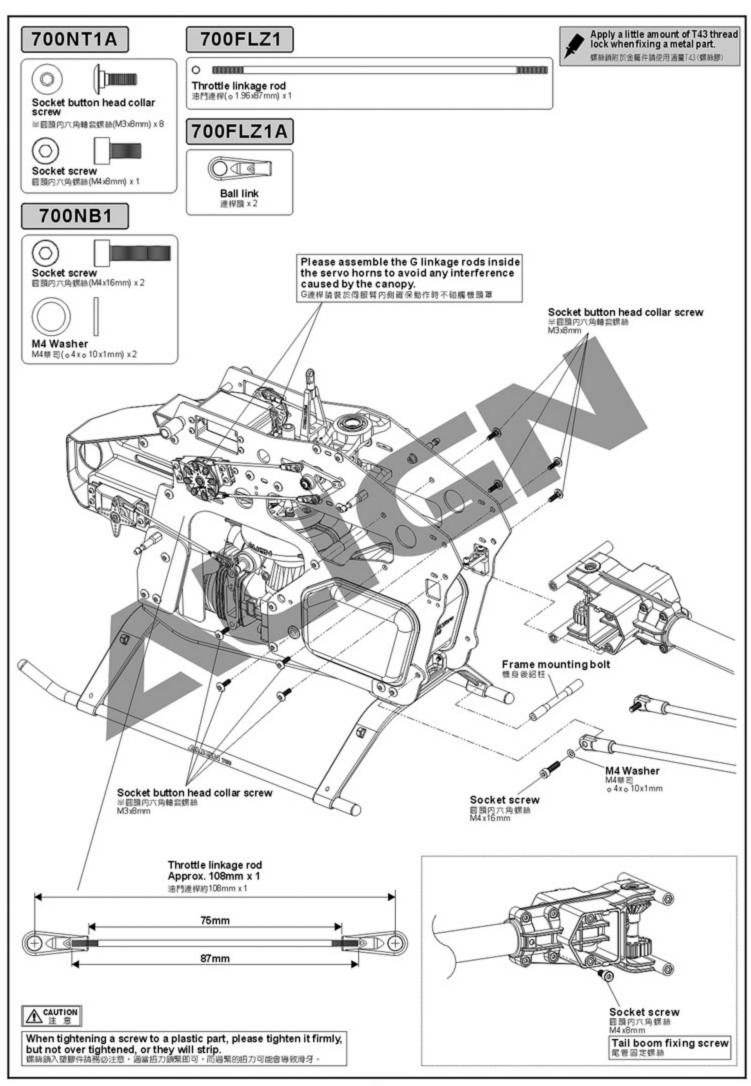


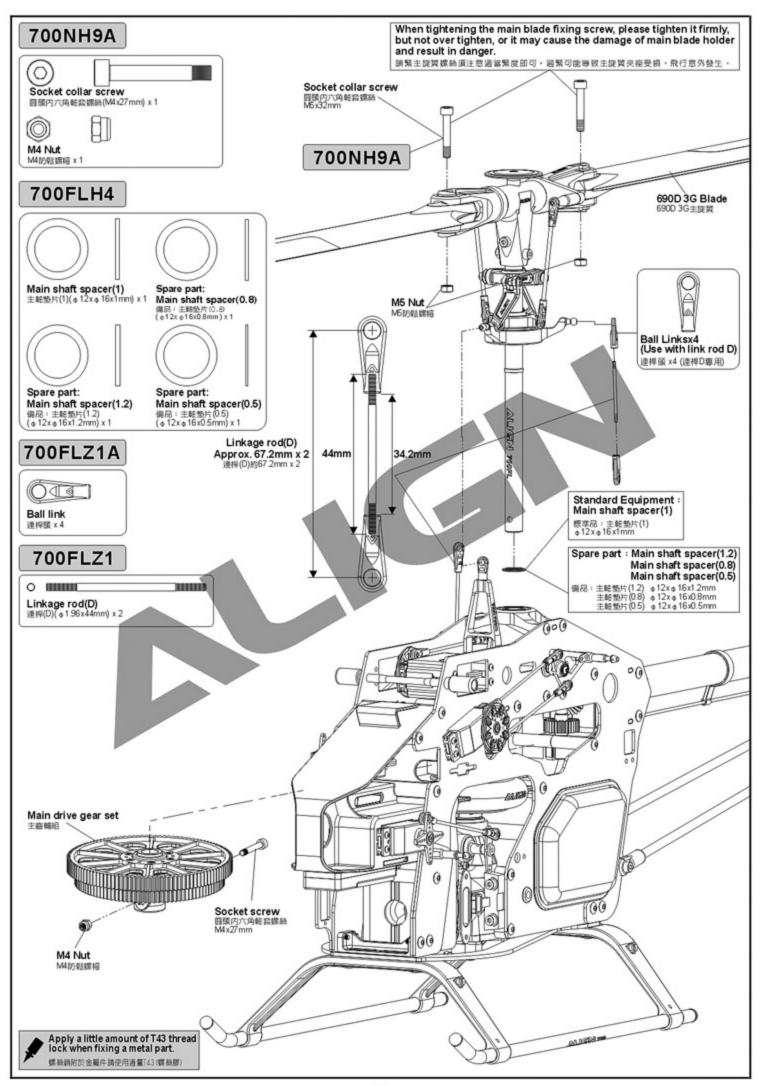




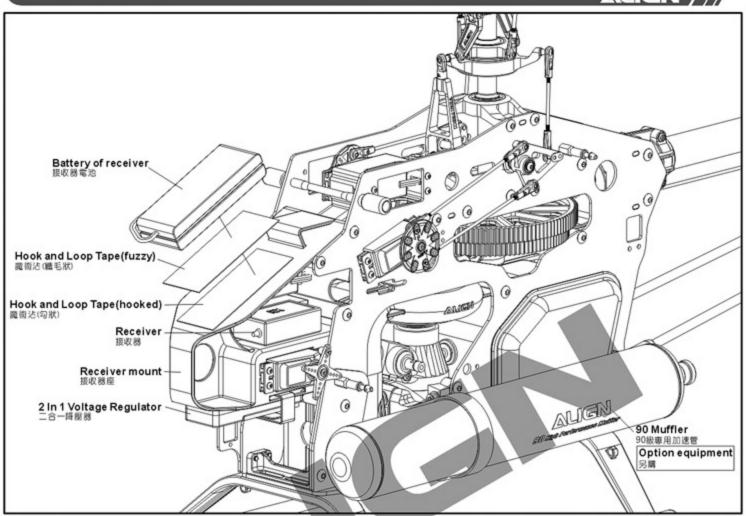


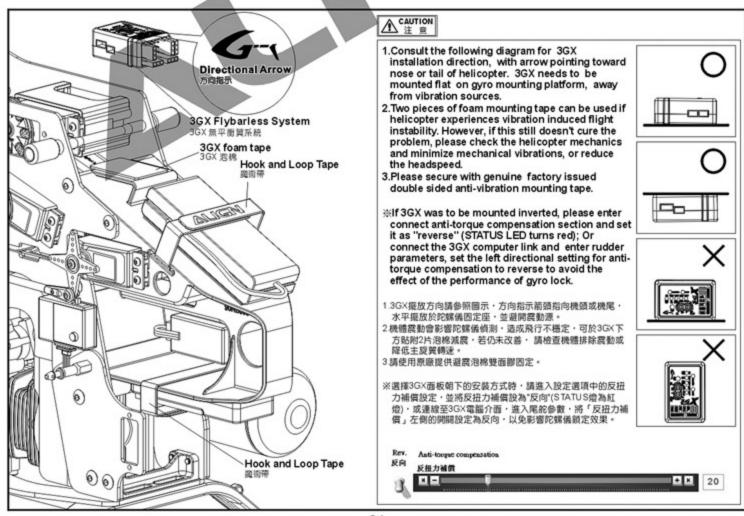




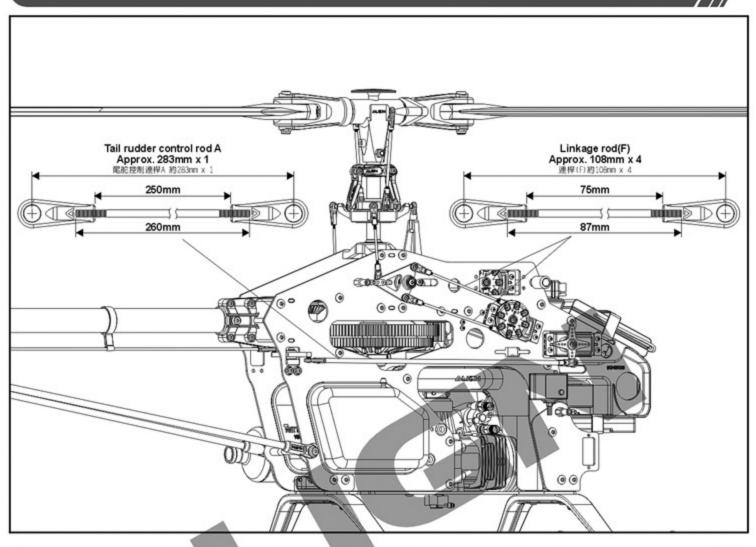






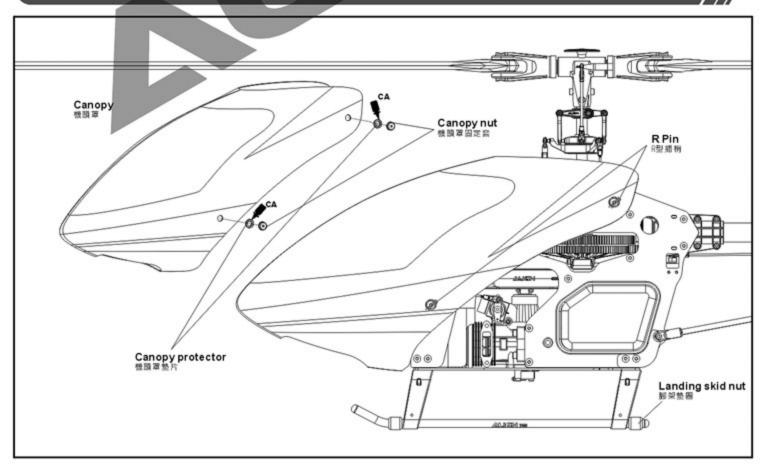


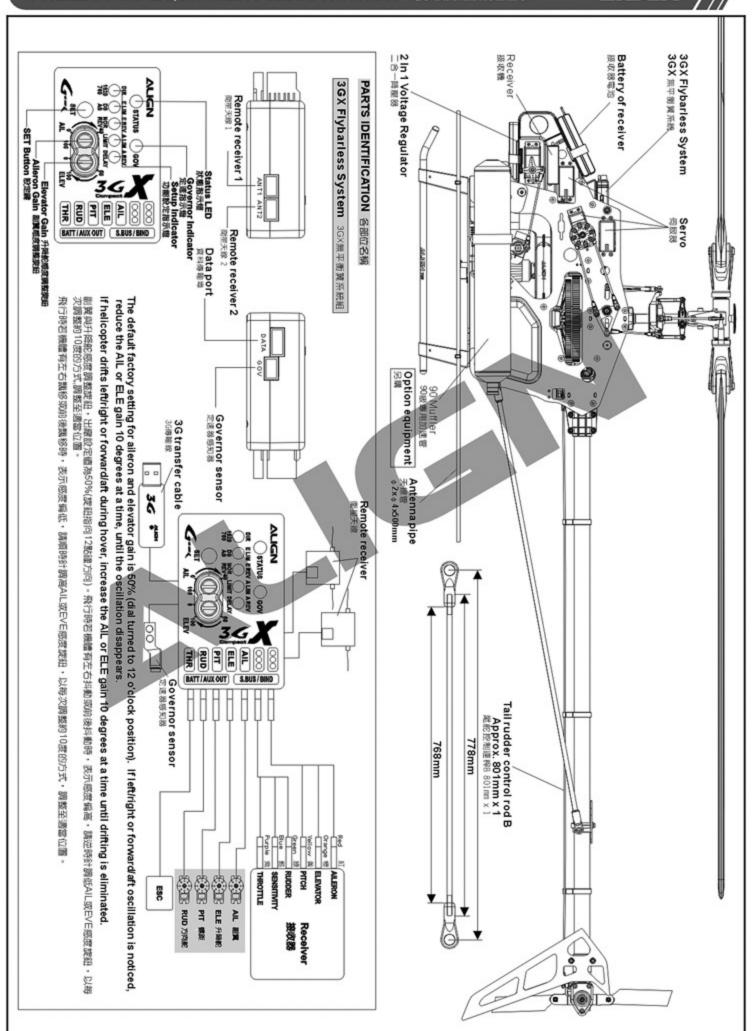
8.SERVO AND LINKAGE ROD SETTING ILLUSTRATION 伺服器與連桿設定視圏 **ムレ**IGN



9.CANOPY ASSEMBLY 機頭罩安裝









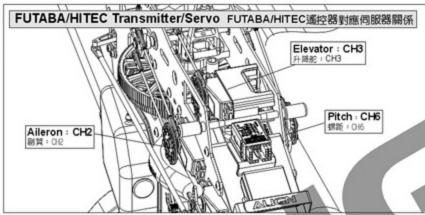
To set this option is to turn on the transmitter and connect to BEC power.

此項設定只要開答發射器,接上BEC電源即可進行操作。



Positions of CH2 · CH6 are not exchangeable, After assembling as photo (Note:Set the transmitter under CCPM 120 degrees mode), pull throttle stick (pitch) upward. If one swashplate servo (or two servos) moves downward, adjust reverse switch (REV) on the transmitter to make it moves upward. If three servo move downward, adjust the travel value (+-) of SWASH PIT on the transmitter to make them move upward. When the actions of Aileron and Elevator are opposite, adjust travel values of SWASH AIL and ELE.

C12、016不可互換配置,依爾連結後(注意:應接終須設定於CP) 120°十字銘模式),將油門搖桿(Pltch)往上推・若十字銘伺服 終表:120g/信任下移時,請別整搖接級的反轉開報(REV) 使問服 發往上,若3個伺服然同時往下移時,請別整應接款 SAASH PIT 行程量的正負値,使伺服器同時往上平移,副質與制度動作相 反時,周帳閱整 SWASH AIL、ELE 行程量正負値。



Positions of CH1 · CH6 are not exchangeable, After assembling as photo (Note:Set the transmitter under CCPM 120 degrees mode), pull throttle stick (pitch) upward. If one swashplate servo (or two servos) moves downward, adjust r everse switch (REV) on the transmitter to make it moves upward. If three servo move downward, adjust the travel value (+-) of SWASH PIT on the transmitter to make them move upward. When the actions of Aileron and Elevator are opposite, adjust travel values of SWASH AIL and ELE.

CPI、CH6不可互換配置,依用達結後(注意;返接幾須設定於 CCRM 120°十字的模式),將注門螺桿(Pitch)往上推,若十字線 機能洗有1個或2個往下移時,請請整線接続的反轉開開(REV)使 伺能幾往上,若3個得服然同時往下移時,請請整線接 SWASHPIT 行程量的正負值,提問服然同時往上平移,副質與 前後動作相反時,同樣調整 SWASH AIL、ELE 行程量正負值。

Turn off Revolution mixing(RVMX) mode on the transmitter, then set the gain switch on the transmitter and the gyro to Head lock mode. The gain setting is about 70%, and after transmitter setting, connect to BEC power to work on tail neutral setting.

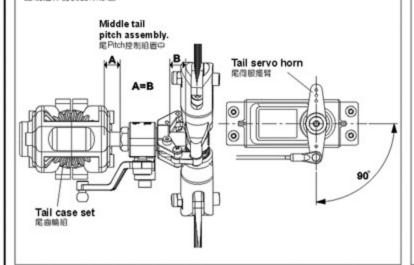
Note: When turn on BEC power, please do not touch tall rudder stick and the helicopter. Then wait for 3 seconds, make tall servo arm and tall servo at a right angle(90 degrees), tall pitch assembly must be correctly fixed about in the middle of the travel of tall rotor shaft for standard neutral setting.

發射器內陀螺機設定調緊閉根輸混控模式,並將發射器上的感度開闢與陀螺機切至鎖定模式,感度設約 70% 左右,發射器設定完成後接上BEC接收電源,即可進 行尾中立點設置。注意:當客動BEC電源時請勿撥動尾舵搖桿或碰觸機體,待3秒陀螺模鎖定後尾伺服臂需與尾伺服器約成 90°,尾旋翼控制組須正確置於尾模輪 行程約中間位置,即為標準尾中立點設定。

TAIL NEUTRAL SETTING 尾中立點設定

After setting Head Lock mode, correct setting position of tail servo and tail pitch assembly is as photo. If the tail pitch assembly is not at the neutral position, please adjust the length of rudder control rod to trim.

陀螺儀鎮定後尾母服務與尾 Pitch控制組正確繼置位置。 若尾 Pitch控制組未置中時請調整尾控制連桿的長度來修正。



HEAD LOCK DIRECTION SETTING OF GYRO

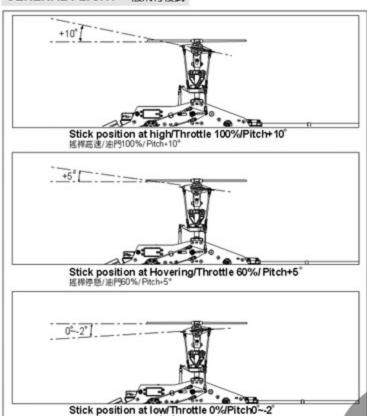
陀螺儀鎖定方向設定

To check the head lock direction of gyro is to move the tail counterclockwise and the tail servo horn will be trimmed clockwise. If it trims in the reverse direction, please switch the gyro to "REVERSE".

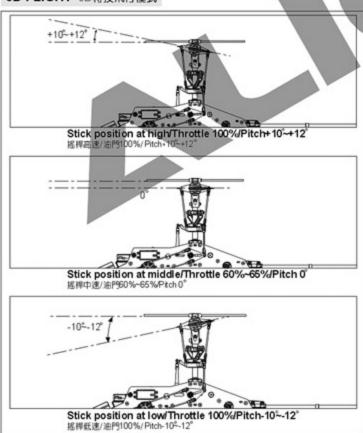
陀螺儀鎖定方向確認,當手搖尾部反時鐘擺動,尾伺服臂應順時鐘修 正,反向時講切換陀螺儀上"鎖定反向"開開修正。



GENERAL FLIGHT 一般飛行模式



3D FLIGHT 3D特技飛行模式

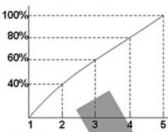


企CAUTION 注 策

- 1.Pitch range : Approx ±15 degrees.
- 2.Hint : Do not exceed ±14 degrees pitch range. Doing so may cause motor overload and binding of certain head components.
- 3. Hint : Do not tilt swashplate more than 9 degrees. Doing so may cause motor overload and binding of certain head components.
- 1.螺距(Pitch)總行程約 ±15°
- 2.建議:螺距設定勿超過±14°,過大螺距設定,可能導致引擎過載及股翼頭旋轉干涉。 3.建議:十字盤傾斜角度設定勿超過14°,過大螺距設定,可能導致引擎過載及股翼頭旋轉干涉。

GENERAL FLIGHT

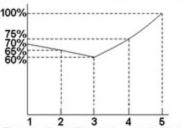
Throttle 油門		Pitch
5	100%High speed 100%高速	+10°
4	80%	
3	60%Hovering 60%停题	+5°
2	40%	
1	0%Low speed 0%低速	0~-2



Throttle Curve(Hovering Flight)

IDLE 1 : SPORT FLIGHT

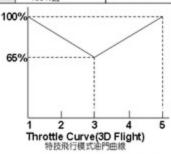
Throttle 油門		Pitch strate
5	100%	+10~+12
4	75%	
3	60%	+5°
2	65%	
1	70%	-5"



Throttle Curve(Simple Aerobatic Flight) 空中飛行模式油門曲線

IDLE 2: 3D FLIGHT

Throttle 油門		Pitch	
5	100% High 100%高	+10°~+12°	
3	60%-65% Middle	0°	
1	100% Low 100%纸	-10*~-12	



ALIGN //

FEATURES 產品特色

3-axis gyroscopic flybarless system to simulate the stability of mechanical flybar system, yet at the same time achieving agile 3D performance. 3Axis

3軸陀螺儀無平衡翼系統,可模擬有平衡翼系統的穩定性,更有靈活的3D性能。

Utilizes MEMS gyro sensors, which feature small footprint, high reliability, and excellent stability. MEMS

採用MEMS (Micro Electro Mechanical Systems) 微機電系統技術感測器,具有體積小,可靠性高,穩定性佳的優點。

Sensor with 12 bit ultra high resolution, resulting in highly precise controls. 12bit 感測器12位元,超高解析度,控制細膩精準

Supports Spektrum and JR satellite receivers.

-₽-支援SPEKTRUM與JR衛星天線。

Supports Futaba S.Bus architecture. S.BUS 支援Futaba S.BUS功能。

Software upgradable through PC interface adapter. 具備可升級程式化介面・可透過傳輸線更新軟體

Simplistic setup process without the need of external devices. Setup is done through 5 steps and 2 sensitivity adjustments. Rudder setup is identical to GP780 gyro, minimizing learning curve. Easy

設定簡單不需額外的介面,只需五個步驟、兩個感度調整即可完成所有設定,尾舵設定和GP780相同,設定輕鬆上手。

Flybarless system dramatically improves 3D power output and efficiency, resulting in reduced fuel or electricity consumption. Energy 無平衡賢系統,可大幅降低3D大動作飛行能量消耗,提供直昇機更大的動力輸出且更加節省燃油或電力

Highly sensitive gyroscopic sensors combined with advanced control detection routine providing higher hovering and Stable aerobatic stability than other flybarless system. 高感度陀螺感測器及先進環路設計,可提供比一般平衡翼系統更佳的靜態及動態穩定性

Suitable for all CCPM and mechanical mixing system. ۵ 適用於任何比例之對稱式三伺服器CCPM系統及傳統十字盤系統。

Built in speed governor function. GOV 内建定速器功能

Comaptible with helicopter of all sizes from T-Rex 250 to T-Rex 700. €~:TREX 250~700 3GX Flybarless電子設備相容迷您型直昇機至大型直昇機T-RI

Innovative pitch gauge as an aid to facilitate pitch adjustments. d d 創新設計的螺距量測器,藉以模擬有平衡質系統之螺距量測

High frame rate signal output for faster and higher precision servo response. 280Hz

高頻數位輸出訊號,使伺服器的反應更加精準、迅

Capable to operate between 3.5V to 8.4V, compatible with high voltage servos. 適用電壓3.5V~8.4V,支援高電壓伺服器

Small footprint, light weight, minimalists and reliable design.

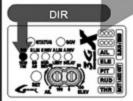
· 構造簡單可靠 · 提供操控者高性能的飛行樂園 · 體積小、重量觀

3GX FLYBARLESS SETUP INDICATORS 功能設定指示燈說明

Flybarless system setup mode 無平衡貿系統股定模式:

RoHS certified.

符合RoHS限用規章



3.57-6.49

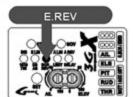
ŵ

RoHS

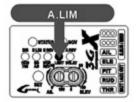
Direct mode bypassing gyro, for mechanical travel and neutral point setup. 機械行程與中立點設定

E.LIM

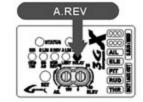
Collective mixing type recognition and elevator endpoint settings 混控辨識及升降舵行程設定



Elevator reverse settings 升降舵正反向設定



Aileron endpoints settings 副翼行程設定



Aileron reverse settings 副翼正反向設定

Rudder gyro setup mode 尾舵陀螺儀設定模式:



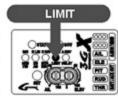
Servo frame rate settings (1520 μ s and 760 μ s) 寬頻1520 u s及窄頻 760 u s 信服 疑認定



Digital/Analog servo settings 數位及類比伺服器設定



Rudder Servo Reverse settings 尾舵陀螺仪正反向設定



Rudder endpoints settings 尾舵行程設定



Rudder servo delay, and helicopter size settings 尾舵延遲量及大小直升機 模式設定



Green: right side up mounting. Red: upside down mounting 反扭力補償正反向設定 線燈:3GX正裝 紅燈:3GX反裝

SETUP PRE-CHECK 設定前注意事項

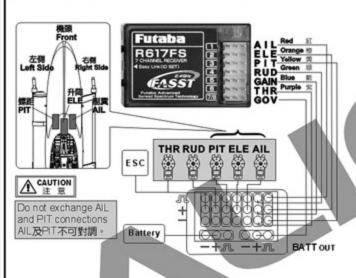
While using 3GX FBL system, be sure to turn off the following functions in the transmitter 使用3GX系統若是遙控器有下列功能時請勿開啓功能 * Swash Ring * Linkage Compensation * Swash Mix * Mixing * Acceleratio

* Acceleration

- 1.Connect the receiver and servos to the flybarless control unit as per diagram found on page 27 \sim 28 .
- 2.Digital servos must be used on cyclic to avoid damage to servos.
- commended servo spec: minimum speed 0.08 sec/60, torque 12kg.cm or higher.
- The trim must be zero when using 3GX, and should not be adjusted at anytime. If the helicopter hovering tend one side, it means the swashplate doesn't keep horizontal when setting. Go to flybarless system "Direct mode bypassing gyro, for mechanical travel and neutral point setup" to adjust the level of the swashplate and then re-complete the setup.
- 4.When the 3GX flybarless system is installed for the first time, a few simple setup steps and fly tests need to be performed in the flybarless setup mode. These steps need to be performed only during initial setup, and does not need to be repeated for subse quent flights. Just power up the system normally, check the proper servo operations, and fly. The initial setup procedure only need to be repeated after software upgrade, pitch range reset, or subtrims are added in the transmitter.
- 1.將接收器及伺服器依接線示意圖連接(請參照第27~28頁)
- 十字盤必須安装數位伺服器,否則會造成伺服器損毀。 建議規格:速度0.08秒/60°以内:扭力12kg.cm以上。
- 3.進入設定前必須將遙控器的外徵調歸零,飛行時不可調整外微調,若直昇機停懸時偏向某一邊移動,表示設定時十字盤未保持水平,請進入無平衡翼系統"機械行程 與中立點設定",調整十字盤呈水平後,重新完成設定
- -次安裝3GX Flybarless無平衡聲系統詩,必須進入無平衡聲設定模式,進行幾項簡易的安裝設定與飛行測試,完成後即不須再進入此設定模式,只要正常開機 檢查伺服器動作 正確後即可飛行:除非要更新程式、重設螺距或有更動遙控器内微調(sub.trim)時,必須進入設定模式重設無平衡質系統。

3GX Connectivity Method 3GX接線方式

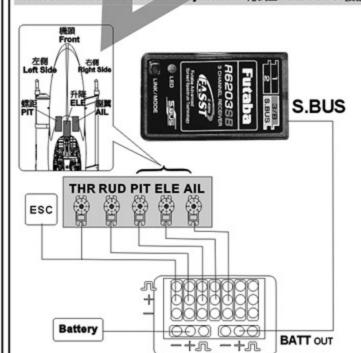
Method 1:Standard receiver connectivity method 方式一:傳統接收器接線法



- 1.Connect all wires as shown in diagram. Receiver and 3GX wires are color coded to distinguish the different connection channels. Care should be taken to ensure proper wire color to channel connection.
- 2.Please connect the BEC power with 3GX "BATT"port.

 3.Receiver power is achieved by connecting the 3GX "S.BUS/BIND" port to the ch7 or BATT port on receiver using supplied signal
- 4.To avoid damage to servos, only digital servos should be used for swashplate. Recommended spec: 0.08s/60, or faster, with 12 Kg or higher torque.
- 5.3GX has built in speed governor function which can be utilized with thespeed sensor.
- Governor setting is done through channel 7 on the receiver.
- 請依照圖示進行接線・接收器與3GX的接線使用不同的顏色來區分不同的 通道,接線時請注意各顏色所對應的通道。
- 請由3GX的"BATT"孔位接入BEC電源。
- 接收器電源請以隨附的訊號線由3GX的"S.BUS/BIND"孔位接至第七通道或 BATT涌道。
- 4.十字盤必須安裝數位伺服器,否則會造成伺服器損毀。 建議規格:速度0.08秒/60°以内:扭力12kg以上。
- 3GX内建定速器功能,可搭配定速器感知器使用,轉速設定由接收器的 第七通道設定

Method 2: Futaba S.BUS Connectivity method 方式二:Futaba S.BUS接線法



- 1.For Futaba S.BUS receivers, connect wires as shown in diagram.
- 2.Plaesa connect the BEC power with GP900 "BATT"port.
- 3.Receiver power is supplied through S.BUS signal wire connected "S.BUS/BIND" port. to 3GX's
- 4. The default channel/function mapping when using S.BUS are: (1)AIL
- (1) AIL (2) ELE (3) THR (4) RUD (5) GAIN (6) PIT (7)GOV

- 1.具備S.BUS功能的Futaba接收器,請依照圖示進行接線。 2.請由3GX的"BATT"孔位接入BEC電源。 3.接收器電源共同由S.BUS 訊號線接至3GX的"S.BUS/BIND"孔位。
- 4.使用S.BUS功能時,内部通道已指定為:

(1) ATL (2) FLE (3) THR (4) RUD (5) GAIN (6) PIT (7) GOV

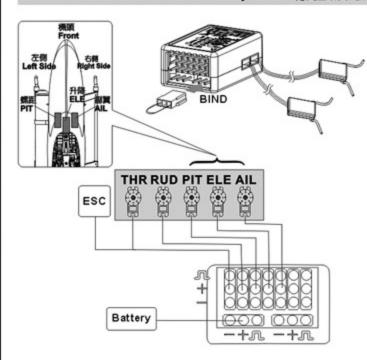
企 CAUTION 注意

If channel 3 is set as PIT and channel 6 set as THR on transmitter, Such as 8FG, 12Z, 14MZ,nd etc, please reprogram the transmitter to utilize channel3 as THR and channel6 as PIT.

若所使用的遙控器内部指定 (3) 通道為PIT (6) 通道為THR時 · 例如8FG · 12Z · 14MZ等 · 請更改遙控器上的設定為 (3) 通道 THR (6) 通道 PIT ·

- 5.To avoid damage to servos, only digital servos should be used for swashplate. Recommended spec: 0.08s/60° or faster, with 12Kg or higher torque.
- 6.3GX has built in speed governor function which can be utilized with the speed sensor.
- Governor setting is done through channel 7 on the receiver.
- 大字盤必須安裝數位伺服器,否則會造成伺服器損毀。 建議規格:速度0.08秒/60°以内:扭力12kg以上
- 6.3GX内建定速器功能,可搭配定速器感知器使用,轉速設定由接收器的 第七通道設定。

Method 3: JR/SPEKTRUM Setellite connectivity method 方式三:JR/SPEKTRUM衛星天線接線法



- 1.For JR or Spektrum satellite receivers, connect wires as shown in diagram.
- 2.Plaesa connect the BEC power with 3GX "BATT" port.
- 3.To avoid damage to servos, only digital servos should be used for swashplate. Recommended spec: 0.08s/60° or faster, with 12Kg or higher torque.
- 4.3GX has built in speed governor function which can be utilized with the speed sensor. Governor setting is done through channel 7 on the receiver. Channel5/GEAR controls RPM of speed governor, channel7/AUX2 controls rudder gyro gain. For radios with less than 6 channels, please use the standard receiver connectivity method.
- 5.For radios with less than 6 channels, channel5/GEAR is used for rudder gyro gain. Speed governor cannot be used. For safety concern, two satellite receives should be used, with each antenna perpendicular (90 degrees) from each other. A satellite receiver should be installed on each side of the frame, separate by minimum distance of 5cm.
- 6. Should both satellite receivers loose connectivity during flight, LED1 ~ LED5 will flash continuously as warning. A single power cycle of the system will not clear this error. The system need to be power cycled the second time to reset.
- 7.default channel/function mapping when using satellite receiver are: (2)AIL (5)GOV (1)THR (3)ELE (6) PIT (7)GAIN (4)RUD

企CAUTION 注 意

- 1.Do not mix satellite receivers of different makes.
- 2. Even under correct startup sequence, if transmitter is powered off first, LED1~LED5 will also flash. Thus the receiver should always be powered off before the transmitter.
- 3.3GX supports satellite receiver models currently available on the market. Should new receiver version comes out with compatibility issues, firmware will be updated to resolve any incompatibility that may arise.
- 1.不同廠牌的衡星天線請勿交叉對頻。
- 正常開機的情況下,如果先關發射機。也會發生LEDI~LEDS持續閃爍情況,所以請養成先關接收機,再關發射機的良好習價。
- 如有新型號衛星天線產生不相容情形,將以韌體更新方式解決。

- 1.請依照圖示進行接線,3GX支援Spektrum與JR系統衡星天線
- 2.請由3GX的"BATT"孔位接入BEC電源
- 3.十字盤必須安裝數位伺服器,否則會造成伺服器損毀 建議規格:速度0.08秒/60°以內,扭力12kg以上。
- 4.36X內建定速器功能,可搭配定速器感知器使用。七動及七動以上遙控器 (5) GEAR控制定速器轉速,(7) AUX2控制尾紀陀螺儀感度。六動以下遙控器請 使用傳統接線方式。
- 5.為安全起見,講盡量安裝兩個衛星天線,兩個衛星天線角度除必須呈90度之外,且須安裝於機身兩側,相隔至少5公分以上。
- 6.如果飛行透中有兩個衛星天線同時失連的情形・LED1~LED5會持續閃爍警告,在此情形下就算重新開機,LED1~LED5會持續閃爍而無法開機,必須再重新開機一次,才可正常運作。
- 7.使用衡星天線接線時,内部通道已指定為:

(4) RUD (5) GOV (6) PIT (7) GAIN

Fallsafe(Last Position Hold) 失控保護(保留最後指令):

When helicopter lost connectivity with your radio under this setting, all channels will hold at the last command position, except throttle channel which goes to a preset position.

- 1. Push throttle stick to the desired fail safe position.
- 2.Plug the binding plug into 3GX's BIND port, and perform radio binding steps.
- 3. After successful binding, do not power off the 3GX, unplug the binding plug and allow 3GX to enter initializing process. The last position hold function will be active after the 3GX initializes.
- 4. Test Method: Power off transmitter. The throttle channel should move to preset position, while all other channels should hold in their last position.
- 在此模式下,若您的直昇機與遙控器失連,除油門頻道為預 設位置,其餘頻道皆為最後指令位置。
- 1. 將油門搖桿放置於您所需要的預設安全位置
- 將對頻接頭插在3GX的BIND插座,執行與遙控器的對頻動
- 3. 與遙控器完成對頻動作後,不要關閉3GX電源,先將對頻 接頭拔除,3GX會進入開機狀態,待3GX開機完成後,即 完成保留最後指令設定。
- 測試方法:將遙控器關機,除了油門頻道為預設安全位置 外,其餘頻道都為失連前的最後命指令位置。

Failsafe (Pre-set Position Hold) 失控保護(回復預設値):

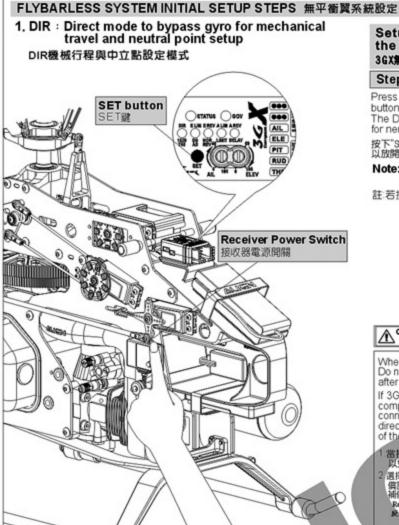
When helicopter lost connectivity with your radio under this setting, all channels will move to the pre-set position.

- 1.Plug the binding plug into 3GX's BIND port, and power up the 3GX.

 After the rapid flash of satellite's LEDs, pull the binding plug off.
- 2. Power up radio transmitter, and perform radio binding steps. After radio is bound, LED on the satellite antennas will end the rapid flash, following by slower flash.
- 3. Move the transmitter sticks to the desired failsafe position while the LED is flashing in slower mode.
- 4. Satellite antenna's LED will lit up after 5 seconds, and 3GX goes through initializing process. The failsafe position will be set after the 3GX initializes.
- 5. Test Method: Power off transmitter, and all channels should move to the pre-set failsafe position.

在此模式下,若您的直昇機與遙控器失連,所有頻道為預設 安全位置。

- 將對頻接頭插在3GX的BIND插座,先開啟3GX電源,待衛 星天線上LED快速閃爍後,將對頻接頭拔除。
- 2. 開啟遙控器電源,執行與遙控器的對頻動作,對頻完成瞬 間,衛星天線上LED會由快速閃爍狀態熄滅,之後再亮起 改為慢速閃爍。
- 在慢速閃爍狀態時,將遙控器上的所有搖桿放置於您所需要的預設安全位置。
- 4.5秒後衛星天線LED燈為恆亮,3GX進入開機狀態,待 3GX開機完成後,即完成失控保護設定。
- 測試方法:將遙控器關機,所有頻道為預設安全位置。



Setup method for 3GX flybarless system is same as the 3G flybarless system.
3GX無平衡貿系統設定方式與3G相同

Step1.1: Enter the DIR settings 步驟1.1: 進入DIR設定

Press and hold the SET button while powering up the receiver. Release the button when LED 1-5 begin to cycle. Press power cycle to enter DIR mode. The DIR green LED will light up indicatingthe the gyro has been bypassed for neutral and mechanical travel range setup.

按下"SET"離不放,並將接收器電源開敞,接著LED1~5(DIR~A. REV)會循序完起,此時即可以放開按鍵(註),"DIR"綠燈亮起 ,則進入30X Flybarless機械行程與中立點設定模式。

Note: if pressed for more than 2 seconds, 3GX will enter governor setup mode.

註:若按壓時間超過2秒,3GX會進入定速器設定模式,請重開電源進入DIR設定。



企 CAUTION 注 意

When entering setup mode during power up, 3GX will initiate startup process. Do not move the helicopter at this time, otherwise swashplate will be tilted after start up. Should this occurs restart the setup mode.

If 3GX was to be mounted inverted, please enter connect anti-torque compensation section and set it as "reverse" (STATUS LED turns red); Or connect the 3GX computer link and enter rudder parameters, set the left directional setting for anti-torque compensation to reverse to avoid the effect of the performance of gyro lock

1 當接上電源進入設定模式的同時,3GX會啟動初始化的程序,此詩請勿移動機身,以免造成開機後十字盤傾斜,發生此狀況詩請重新進入設定模式。

2 選擇3GX面板的不的安裝方式的,屬進入歷定週頃中的反扭力補價股定,並將反扭力補價股為「反向」「STATUS增為紅蘭」,或連股至3GX電腦介證,進入喝能參數,將「反扭力補價」左負的關係股定為反向,以免影響的歸係領定效果。

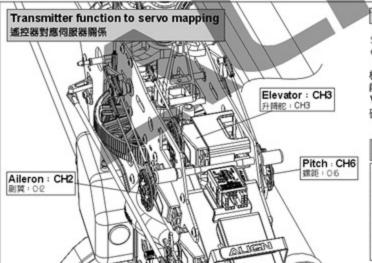
Rev. Anti-torque compensation

及紐力補價

及服力報訊

- ×

20



Step1.2: Swashplate function check 步驟2: 十字盤作動確認

Servo on right side of heli frame is AIL, middle is ELE, left side is PIT. Do not exchange AIL and PIT connections, otherwise some compensation feature may be reversed.

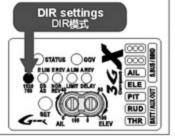
機體右伺服機為AIL,中間為ELE,左為PIT,請注意AIL及PIT不可對調,否則可能造成有些修正會反向。

Verify the correct swashplate movements for PIT, AIL, and ELE inputs. 確認十字盤作動 PIT、AIL、ELE 是否正確。

▲ CAUTION 注意

In case of incorrect servo movement or no movement at all, please check for proper connection between 3GX flybarless connection to servos, as well as proper setup on transmitter.

若作動錯誤或伺服器無動作,請檢查 3GX Flybarless 伺服器訊號線接線以 及遙控器設定是否正確。



Approx. 2mm Horizontally Level 水平 Horizontally Level 水平

00

Step1.3: Mechanical Setup 步驟1.3: 機械結構設定

Adjust the servo neutral point and main blade pitch.

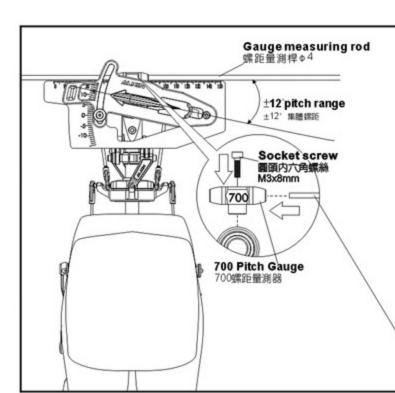
請調整伺服器中立點、主旋翼角度(如圖示)。

A CAUTION 注意

Pay extra attention to these setup steps. Incorrect neutral points will affect flight stability, and worse lead to loss of control.

本步驟請確實設定,若中立點不正確,不但影響飛行穩定性,更可能造成 失控的危險。

> Adjust subtrims on transmitter so servo horn is horizontally level 伺服器中立點水平(Subtrim)



Step1.4: Collective pitch setup 步驟1.4:主旋翼螺距(集體螺距)設定

Adjust the maximum collective pitch using the transmitter's swashplate mixing function (pitch swash AFR). Recommended pitch range±12°, maximum pitch range for advanced pilot shall not exceed ±14

建議螺距設定±12° - 高階使用者不超過±14°為限。

▲ CAUTION 注意

Do not adjust individual servos endpoints through the servo ATV/AFR function, use only swashplate mixing adjustments. Should any changes made to the endpoints or subtrims on the transmitter in the future, the flybarless system initial setup must be performed again.

CCPM系統調整行程量時,須從遙控器Swash十字盤混控比率(Pitch swash AFR)調整,勿去調整個別伺服器的ATV行程量。 爾後遙控器的内微調如有變更,必須重新進行Flybarless各項設定。

While using 3GX FBL system, be sure to turn off the following functions in the transmitter

使用3GX系統若是遙控器有下列功能時請勿開啓功能

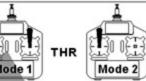
* Swash Ring * Linkage Compensation * Swash Mix

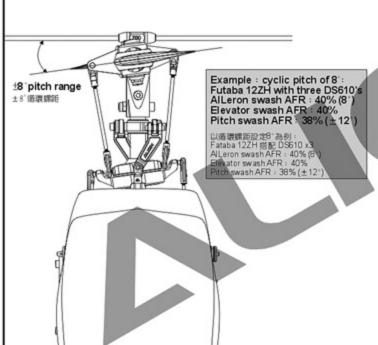
* Acceleration * Mixing

Use the included pitch gauge and the Gauge measuring rod to aid the adjustment of pitch.

利用隨附的螺距量測器與螺距量測桿 ·模擬有平衡質系統之螺距量測







Step1.5: Cyclic pitch setup 步驟1.5: 循環螺距設定

Swashplate cyclic pitch setting: With the main blades parallel to helicopter body, throttle stick positioned where main pitch is 0 degrees, move alleron stick all the way to the right, adjust the AIL mixing ratio within radio's SWASH menu so the main blade pitch is the factory recommended value ±8 degrees. The ELE mixing ratio in SWASH menu can be set to the same value as AIL.

+字盤循環螺距設定:主旋翼方向與機體方向相同,油門搖桿置於主旋翼角壁0度的位置不動,撥動副囊搖桿至最石,調整遙控器Swash中AIL比率,便主旋翼的双角設定為原液建造值生8度,搖控器Swash ELE比率調設定為與AIL比率相同即可。

If adjustments is needed for alleron and elevator roll rate, it can be done through 3GX interface's flight mode settings, or through 3GX PC interface. 調整副翼及升降液轉速率時,可由3GX面板進入3GX飛行特性設定或透過3GX電

▲ CAUTION 注意

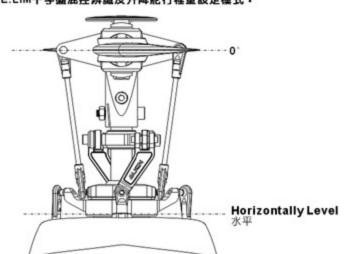
Adjustments to the CCPM servos endpoints should be done through transmitter's swashplate mixing function (AIL swash AFR). Do not adjust individual servos endpoints through the servo ATV/AFR function. Should any changes made to the endpoints or subtrims on the transmitter in the future, the fly barless system initial setup must be performed again. CCPM 系統調整行程量時,從遙控器Swash十字盤混控比率做調整,勿去 調整個別伺服器的ATV行程量。爾後遙控器內微調如有變更,必須重新進 行Flybarless各項設定。





2.E.LIM swashplate mixing type recognition and elevator endpoint setup:

E.LIM十字盤混控辨識及升降舵行程量設定模式:



Step2.1: Entering E.LIM setup mode 步驟2.1: 進入E.LIM股定

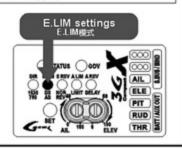
While keeping swashplate level and main pitch at zero degrees press the SET button to register the neutral point and enter E.LIM setup mode. The E.LIM LED will lit up after DIR turns off.

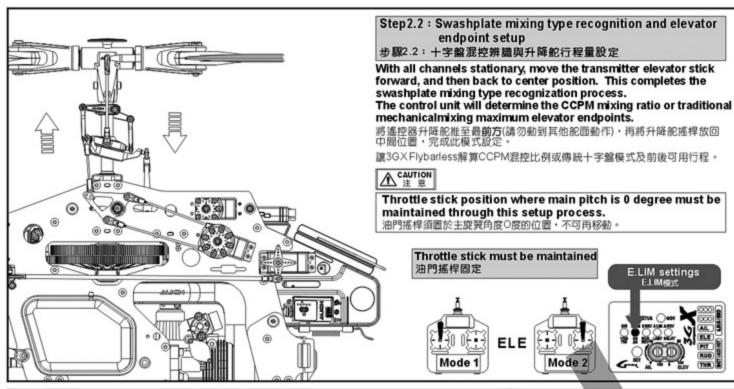
保持十字盤為水平、旋翼角度為零度的狀態下,接著按下"SET"鍵DIR燈將熄 滅,ELIM 燈將會亮起,進入"E·LIM升降舵行程量"設定模式。

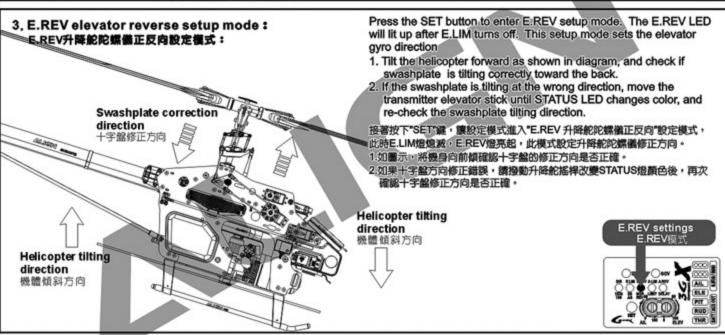
CAUTION

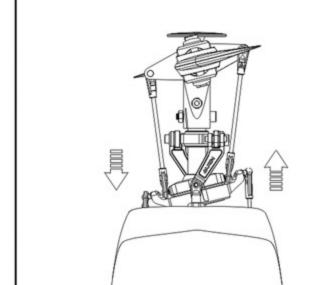
The throttle stick position where main pitch is 0 degree must be maintained through this setup process.

油門搖桿須置於主旋翼角度0度的位置,不可再移動。









4. A.LIM aileron endpoints setup: A.LIM副翼行程量設定模式:

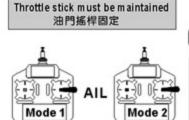
Press the SET button to enter A.LIM setup mode. The A.LIM LED will lit up after E.REV turns off. With all channels stationary, move the transmitter aileron stick to the right, and then back to center position. This completes the alleron endpoint setup process. The control unit will determine the maximum aileron endpoints

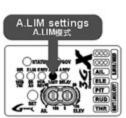
接著按下"SET"鍵,讓設定模式進入"A.LIM副翼行程量"設定模式,此時E.REV 燈熄滅·A.LIM燈亮起。將副賢搖桿向右推到底·完成後將搖桿置中·完成此模 式設定·讓3GX Flybarless解算副翼可用行程。



The throttle stick position where main pitch is 0 degree must be maintained through this setup process.

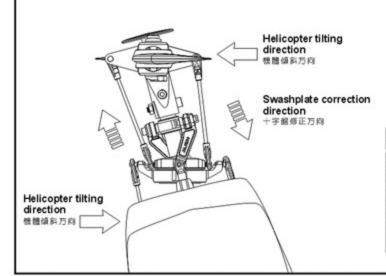
油門搖桿須置於主旋翼角度O度的位置,不可再移動。





E.LIM settings

5. A.REV aileron reverse setup mode : A.REV 副翼陀螺儀正反向設定模式:



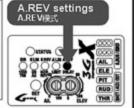
Press the SET button to enter A.REV setup mode. The A.REV LED will lit up after A.LIM turns off. Tilt the helicopter right as shown in diagram, and check if swashplate is tilting correctly toward the left. If the swashplate is tilting at the wrong direction, move the transmitter aileron stick until STATUS LED changes color, and re-check the swashplate tilting direction. Press the SET button again, and the control unit will restart with all LED's flashing. This completes the flybarless portion of the setup process.

接著按下"SET"鍵,讓設定模式進入"A.REV副翼陀螺儀正反向"設定模式,此時 A.LIM燈熄滅,A.REV燈亮起。此模式設定副翼陀螺儀修正方向,如果將直昇機 往右傾・3GX Flybarless應將十字盤向左傾修正・如果反向・可向左或向右推動 副翼搖桿,變換 "STATUS" 不同顏色燈號,更換陀螺儀修正方向。 接著按下"SET" 鍵完成無平衡翼系統設定,所有LED將閃動,重新開機。

A CAUTION 注 意

3GX Flybarless system must remain stationary during startup. Do not move the helicopter until the swashplate jumps up and down slightly 3 times, indicating the completion of initialization. (please refer to page 41 step 3)

3GX Flybarless 開機時會議 入初始化狀態,此時請勿移動機身, 當初始化完成後·十字館會保持水平上下小幅跳動3次·表示開 機完成。(請參考第41頁 步驟3)

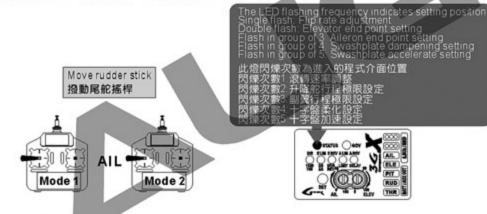


Flight Mode Setting 飛行特性設定

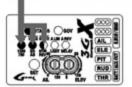
Operation Instrution

- With 3GX in operation mode, push rudder to left or right, and press the SET button for about a second
- 2.After entering setting mode, the STATUS LED will flash specific number of times to indicate specific settings.
- 3 During setting process, LED 1 to 5 indicate the rate of setting; flashing LED represents 10%, while steady it LED represents 20%. For example, if LED 1 and LED2 are steady lit with LED3 flashing, the set rate is 2*20+10=50%

- 1. 在3GX運作狀態中將尾舵搖桿撥至左邊或右邊不放,接著按SET鍵約一秒。
- 2. 進入設定後STATUS的燈號會以閃爍的次數代表所進入的選項。 3. 在設定過程中LED1-5代表設定值,LED閃爍代表10%,LED恆亮代表20%,例如LED1-LED2全亮,LED3閃爍,設定值為2*20+10=50%。



-ED1恆亮代表20% LED2恆亮代表20% LED3閃樂代表10% 故設定值為2*20+10=50%。



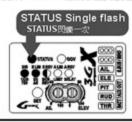
1, Aileron Roll Rate: 浪轉速率調整:

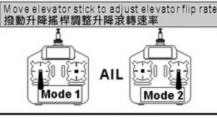
Setting Instruction:

- After entering setting mode, STATUS LED flashes once.
- Aileron and elevator rate can be adjusted independently.
- 3. Moving the aileron stick will display aileron roll rate on the LED. The more LEDs, the faster the roll rate. Moving the aileron stick can increase or decrease the number of LEDs that lights up between LED1 to LED5, which sets the aileron roll rate. Same method is used to adjust the elevator flip rate when elevator stick is moved.
- 4. Elevator flip rate is adjusted based on alleron roll rate. When the difference between elevator flip rate and alleron roll rate differs by 20% or more, 3GX will automatically adjust until the error rate falls within range. Therefore, we recommend adjustment aileron roll rate first, and then adjust elevator flip rate.
- 5. Moving the related control stick, LED will automatically jump to the set rate display of the specific stick function. For example, moving the aileron stick, LED1 to LED5 will display alleron set rate. Moving elevator stick, LED to LED5 will display elevator set rate.

- 設定說明 1.進入設定後STATUS的燈號閃爍一次。 2. 關翼及升降浪轉速率可以分開調整。 3. 撥動副翼搖桿會顯示剧翼浪轉速率之LED燈號,燈號越多表示浪轉越快,再次撥動副翼搖桿可以增加或減少LED1~LED5亮燈數量,進而調整副翼浪轉速率,同理撥動 升降稅搖桿會顯示升降浪轉速率之LED燈號,可以調整前後浪轉速率。 4. 升降浪轉速率會依副翼浪轉速度而調整,當升降浪轉速度和副翼浪轉速度相差20%以上,30X會自動調整與限制在誤差範圍內,所以建議先調整副翼浪轉速率,再調 整紅股海轉速率。 整升降浪轉速率。 5. 動相關搖桿LED會自動跳至該搖桿設定值,例如動副翼搖桿,LED1~5會顯示副翼設定值。動升降搖桿,LED1~5會顯示升降設定值。







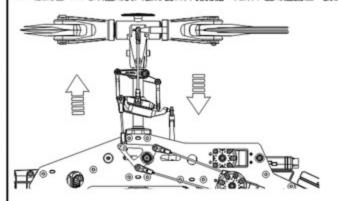


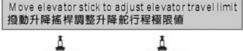
2. Elevator End Point Setting: 升降舵行程極限設定:

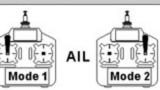
Setting Instruction

- 1. Before entering elevator and aileron limit setting, please switch the transmitter to throttle hold mode and push the throttle down to 0 position to avoid mechanical interference due to excess travel range.
- 2. After entering setting mode, STATUS LED flashes twice
- 3. After entering setting mode, elevator may deviate as much as 8 degrees plus compensating rate either forward or back. Moving elevator stick can adjust servo travel limit. For example, if LED shows 50%, total elevator travel range is 8+0.5*8 = 12 degrees.
- 4. Generally 70% is suitable for most helicopter frame. If recommended value is not used, please adjust setting until maximum is reached without mechanical binding.

設定說明 1. 進入升降舵與副翼行程極限設定前, 請先將遙控器切換在熄火模式, 並將油門搖桿設在0度的位置, 避免行程過大時造成結構干涉 2. 進入設定後STATUS的燈號閃爍兩次。 3. 進入後升降舵會偏至8度+外環值,有可能偏前或偏後,搖動升降舵搖桿可以調整伺服機行程極限。例如LED顯示設定為50%,升降舵行程總行程約為8+0. 5x8=12度。 4. 一般而言70%可以適用於大部分的盲昇機機體,如果不使用建議值,請設定至機械結構不至干涉之極限值。







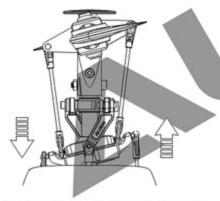


3, Aileron End Point setting: 副翼行程極限設定:

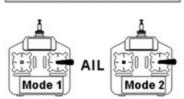
Setting Instruction

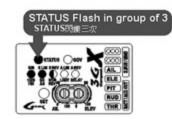
- 1. After entering setting mode, STATUS LED flashes 3 times.
- 2. After entering setting mode, alleron may deviate as much as 8 degrees plus compensating rate either forward or back. Moving alleron stick can adjust servo travel limit. For example, if LED shows 50%, total elevator travel range is 8+0.5*8 = 12 degrees.
- 3. Generally 70% is suitable for most helicopter frame. If recommended value is not used, please adjust setting until maximum is reached without mechanical binding

- 設定說明 1. 進入設定後STATUS的燈號閃爍三次。 2. 進入後剧翼會偏至8度4外環值,有可能偏左或偏右,撥動副翼搖桿可以實整個股機行程風限。例如LED顯示設定為50%,總舵量約為8+0,5*8=12度。 3. 一般而言70%可以適用於大部分的盲昇機機體,如果不使用建議值,請設定至機械結構不至干涉之極限值。



Throttle stick must be maintained **投動副翼搖桿調整副翼行程極限値**





4. Swashplate Dampening Setting: 十字盤柔化設定:

Setting Instruction

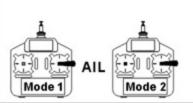
- After entering setting mode, STATUS LED flashes 4 times.
- 2. Move the aileron stick to adjust cyclic pitch dampening rate; the more LED lights up, the more dampening effect. Please note aileron and elevator dampening cannot be adjusted separately. Moving alleron stick is for adjusting cyclic pitch dampening rate, but moving elevator stick is for adjusting collective pitch dampening rate, NOT elevator dampening rate.
- 3. The more dampening effect, the smoother helicopter flies, but feels less direct. The rate of dampening should be adjusted to suit pilot's preferences.

設定說明

1. 進入設定後STATUS的燈號閃爍四次

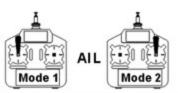
- 過勤國質搖桿可以調整循環螺距柔化程度,LED亮燈越多,柔化越多,但請注意副質及升降柔化不可分開調整,所以撥動副質搖桿為調整循環螺距柔化,但撥動升降 舵搖桿是調整集體螺距柔化程度,而非升降舵柔化程度。
 柔化程度越多,機體飛行越平順,但越不直接,柔化程度可以個人不同手感調整。

Move alleron stick to adjust cyclic pitch dampening 撥動副翼搖桿調整循環螺距柔化值



STATUS Flash in group of 4

Move elevator stick to adjust collective pitch dampening 撥動升降搖桿調整集體螺距柔化值





Swashplate Accelerate setting :

十字盤加速設定:

Setting Instruct

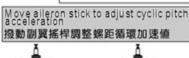
- After entering setting mode, STATUS LED flashes 5 times.
- 2.Move the aileron stick to adjust cyclic pitch acceleration rate; the more LED lights up, the more acceleration effect. Please note aileron and elevator acceleration cannot be adjusted separately. Moving alleron stick is for adjusting cyclic pitch acceleration rate, but moving elevator stick is for adjusting collective pitch acceleration rate, NOT elevator acceleration rate
- 3. When cyclic pitch acceleration is active, hovering point fixation ability may be reduced. Beginners or F3C pilots should minimize cyclic pitch acceleration rate value, or set it to zero.

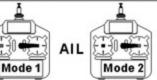
- 設定說明 1.進入股定後STATUS的燈號閃爍五次。 2.撥動副翼搖桿可以調整循環螺距加速程度,亮燈越多,加速越多,但請注意副翼及升降加速是不可分開調整,所以撥動副翼搖桿為調整循環螺距加速,但撥動升降舵搖桿是調整集體螺距加速程度,而非升降舵加速程度。 3.開啟循環螺距加速,會造成停懸時定點性較差,初學者或F3C飛行者請將循環螺距加速設定值降低,或設定為0。

▲ CAUTION 注意

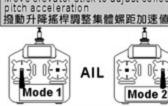
Setting swashplate acceleration may increase the burst amp draw of servos. Therefore, BEC output capability should be confirmed to handle burst current when setting collective pitch acceleration, otherwise insufficient current supply may result in flight accidents. We recommend direct power supply if acceleration is higher than 50%.

設定十字盤加速會造成伺服機瞬間耗電量較高,所以請注意如果設定集體螺距加速,必須留意EC是否可提供足夠的瞬間電流,否則有可能造成伺服器 瞬間供電不足,而造成飛行事故,所以直接供電才建議可調整至50%以上的設定值。











Move elevator stick to adjust collective



RUDDER GYRO SETUP 尾舵陀螺儀設定

After the system reboots, flybarless setup is completed. Now the rudder gyro needs to setup with similar procedure as Align's GP780 gyro. Push and hold the SET button for 2 seconds to enter the rudder gyro setup mode.

If your transmitter has the following settings, please disable it or set the value to zero.

完成開機後Flybarless部分已設定完成,接著要設定尾轮陀螺備,所有設定如同GPZ80。於特機狀態下持按 SET 實2秒進入尾轮陀螺備設定。 如果您的遙控器有下列功能時,請設定為關閉(OFF)或數值設定為零

- Pilot authority mixing
- Throttle to rudder mixing
- Rudder to gyro mixing
- Pitch to rudder mixing
- Revolution mixing

CAUTION

3GX Flybarless rudder gyro has the factory setting of 1520 μ s and DS digital servo. Double check your servospec and change the gyro setting as needed to avoid damages to the servo.

3GX Flybarless 尾蛇陀螺儀出版設定值為:1520 μ s實頻與DS數位伺服器模式,安裝時績確認您的伺服器規格,避免設定值不同而造成伺服器損壞。

1.1520 μ s (standard) or 760 μ s(narrow band) servo frame rate setup.

1520 us (標準)或760 us (窄頻)伺服器設定

3GX Flybarless system is compatible with both the 760 μ s narrow frame rate servos (such as Futaba S9256, S9251, BLS251), as well as the standard 1520 μ s frame rate servos (most others). Proper frame rate must be selected based on your servo's specifications.

To enter the setup mode: Press and hold the SET button for 2 seconds until STATUS LED flashes. The 1520/760 LED will light up indicating servo frame rate setup mode. Push the transmitter rudder stick left or right to select the frame rate. For example, if rudder is pushed to the left (or right) and STATUS LED turns green, the frame rate is set to 1520 μ s. To set it to 760 μ s, the rudder stick need to be pushed from the center to the opposing end 3 times for the STATUS LED to turn red, indic ating frame rate set to 760 as.

3GX Flybarless panel: Each setting value is labeled on the 3GX flybarless control unit with either green or red lettering, which corresponds to the STATUS LED color. Subsequent setup mode is entered by a single press of the SET button. Setup mode will exit if no activity is detected in 10 seconds.

3GXFlybarless相容兩種波寬控制系統・若您使用的伺服器屬於760 μ s系統 (如Futaba S9256、S9251、BLS251)・

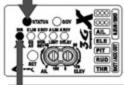
則必須將3GX Flybarless設定於760的模式,其他未標示760µs規格的伺服器,一般皆為1520µs系統,須設定為1520的模式。

進入功能設定模式:持按面板上的"SET"設定鍵約2秒,此時"STATUS"狀態指示燈會開始閃爍,且"1520/760"的功能設定指示燈會亮起,表示進入標準/ 窄頻伺服器選項·利用遙控器方向舵搖桿的左右方向來選擇設定值·例如方向舵搖桿往左(或右)時·"STATUS"指示燈為綠色·表示設定值為1520μs系 統:若要設定為窄頻760 μ s系統時,必須將搖桿由中立點往相反方向**連續投動3次**,使"STATUS"指示燈亮紅色,才會進入760 μ s系統。

3GX Flybarless的面板 :標籤上已使用綠/紅色的字體提示"STATUS"燈色所代表的設定值。設定完成後按"SET"鍵一次可進入下一個設定,或是10秒內不 做任何設定・系統會自動離開設定模式。

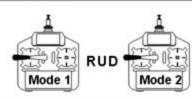
> Green LED: 1520 #s standard band Red LED:760 μ s narrow band 級燈:1520 μ s寬顏伺服器

紅燈: 760 us窄頻伺服器



Standard/Narrow band mode

Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舵選擇



2.DS (digital) / AS (analog) servo selection

DS數价/AS類比伺服器選擇

There is a direct correlation between servos' speed to gyro's performance. Faster servos are able to execute commands from the gyro at faster and higher precision. Due to the high performance gyro sensors used in the 3GX flybarless system, premium high speed digital rudder servos are mandatory for optimal tail performance. Some of the recommended rudder servos include Align DS650, DS620, S9256, S9254, S9253, or other servos with similar specifications.

Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button to select DS/AS setup mode, as indicated by the lighting of DS/AS LED. Using the transmitter's rudder stick, select either digital servo DS mode (STATUS LED. is green), or analog servo AS mode (STATUS LED is red).

伺服器動作速度攸關陀螺儀的性能,伺服器動作愈快,就能立即反應陀螺儀送出的指令,發揮快速精準的效能;由於3GX Flybarless具有相當快速的反應 時間與靈敏度,所以建議您搭配高速型數位伺服器,如ALIGN DS650、DS620、S9256、S9254、S9253或其他相同 規格伺服器・以獲得最佳效能。

設定方式:持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,再按"SET"鍵選擇DS/AS選項,(DS/AS指示燈亮起),利用方向舵搖桿選擇數位DS(STATUS為綠燈) 或類比AS (STATUS為紅燈)伺服器。

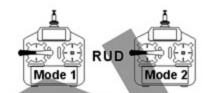
Green LED : DS digital servo Red LED:AS analog servo 緑燈:DS數位伺服器 : AS類比伺服器



M CAUTION Using an analog servo in DS mode will cause damages to the cause damages to the servo.

在DS模式下連接"AS類比伺服器"將導致伺服器燒

Select by moving the rudder stick left and right 左右抑動方向蛇選擇



3. Rudder servo direction check and link adjustment 檢查尾舵伺服器正逆轉方向與調整連桿

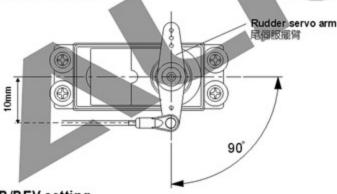
digital / analog mode

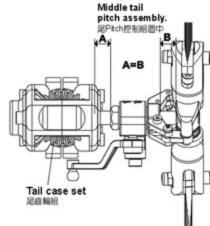
Move the transmitter rudder stick left/right, and check for the correct direction of the rudder servo. If needed, servo reverse is done from the transmitter's REV (reverse) function.

For tail pitch adjustment, center the rudder servo by either setting the 3GX flybarless to normal rate mode (non-heading lock), or press and hold the SET button for 2 seconds. With the rudder servo centered and servo horn at 90 degrees, adjust the linkage length until tall pitch slider is centered on the tall output shaft as shown in diagram.

左右撥動尾舵搖桿,確認尾舵伺服器移動的方向是否正確,若不正確請更改遙控器上的尾舵伺服器正逆轉方向。

將3GX Flybarless切換成非鎖定模式或持按"SET"難2秒,使尾舵伺服器保持在中立點的位置上,調整伺服舵片,盡可能使尾舵連桿與伺服欄臂呈90度,接著 調整連桿長度使尾Pitch 控制組置中。





4. Gyro NOR/REV setting

NOR/REV陀螺儀正反向開關設定

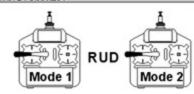
Lift up the helicopter by hand, and turn it to the left (yaw). Check if the rudder servo is applying correct compensation to the right. If reversed, set the NOR/REV setting as follow.

Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button to select NOR/REV setup mode, as indicated by the lighting of NOR/REV LED. Using the transmitter's rudder stick, select either NOR (STATUS LED is green), or REV (STATUS LED is red).

提起直昇機,將機頭往左擺動,若尾舵伺服器的擺動方向與遙控器的方向舵搖桿打右舵同方向時,表示陀螺儀的動作方向設定正確,若不正確時請更改正反向設定。 設定方式: 持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式・選擇NOR/REV選項・以方向能選擇NOR(STATUS為級燈)或REV(STATUS為紅燈)。



Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舵選擇

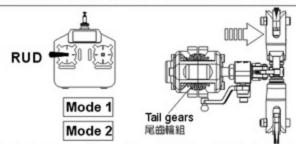


5.LIMIT rudder servo endpoint setting

LIMIT尾舵伺服器行程量調整

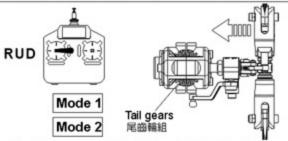
Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button repeatedly to select LIMIT setup mode, as indicated by the lighting of LIMIT LED. Push the transmitter rudder stick left until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and wait 2 seconds for the STATUS LED to flash red. Then push the rudder stick right until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and wait 2 seconds for the STATUS LED to flash red. This completes the left and right endpoint limit adjustment of servo travel. Insufficient servo travel will degrade helicopter performance, while excessive travel will cause binding and damage rudder servo.

持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,此時尾伺服器會保持在中立點的位置上,選擇LIMIT選項,接著將方向舵搖桿慢慢的往左移動,使尾控制組達到該側的大行程 限度後,將搖桿回錦中立點不動,待2秒後"STATUS"指示燈會亮紅燈閃爍,表示左側行程量已記憶:接著將尾舵搖桿向右移動至控制組最大行程限度後,再將搖桿 回錦中立點不動,待2秒後"STATUS"指示燈亮紅燈閃爍,即完成左右行程量設定,行程量不足時會影響陀螺儀與直昇機的性能,行程量過大易造成伺服器損壞。



Push the transmitter rudder stick left until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and wait 2 seconds for the STATUS LED to flash red. This completes the rudder endpoint limit adjustment for the left side.

將方向舵慢慢往左搡動,使控制組達到左舵最大行程限度後,將搖桿回饋中立點不動,待2秒後"STATUS"紅燈閃爍表示左舵行程記憶量完成。



Push the rudder stick right until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and wait 2 seconds for the STATUS LED to flash red. This completes the rudder endpoint limit adjustment for the right side.

將方向舵慢慢往右搡動,使控制組達到右配最大行程限度後,將搖桿 回歸中立點不動,待2秒後"STATUS"指示燈表示右舵行程記憶量完成。

Flashing red LED indicates settings have been registered 紅燈閃爍時表示記憶完成



Endpoint limit settings 行程無設定 ▲ CAUTION 注意

Rudder travel limit setting lower than 50% will not be registered. Mechanical fix (moving link ball closer to center of servo horn) is needed for excessive servo travel when LIMIT function is below 50%.

when LIMIT function is below 50%. 尾轮行程量設定不可低於50%,否則3GX Flybarless將不予記憶,若發生行程量設定後,尾控制组仍會超過最大行程,請將尾伺服臂的球頭向內移動,避免行程不足影響陀螺儀性能。

6.Helicopter size and DELAY settings 直昇機模式與DELAY控制延遲量調整

This setting includes two functions:

(1) For small helicopters such as T-Rex 250/450, set this setting to small helicopter (STATUS LED red). For larger helicopters such as T-Rex 500/550/600/700 set this setting to large helicopter (STATUS LED green).

此段定結合兩項功能

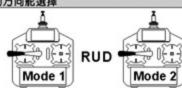
(1) 3GX Flybarless支援小型
迷您型室内電直,請依您直昇機的類型選擇適合的模式,如:T-REX250/450請選擇小型
迷您型模式(設定時"STATUS"指示燈為紅色):T-REX500/550/600/700講選中大型直昇機模式(設定時"STATUS"指示燈為綠色)。

Green LED: suitable for larger helicopters such as T-REX500/550/600/700 Red LED: suitable for smaller helicopter such as T-REX 250/450 級燈: 適用T-REX500/550/600/700大型直昇機

紅燈:適用T-REX250/450小型直昇機



Helicopter size selection and servo delay settings 大小直升機模式與延遲量設定 Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舵選擇



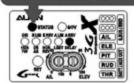
- (2) The DELAY function is utilized when slower rudder servo causes tail hunting (wagging). This can be observed after a hovering pirouette comes to a stop. If tail hunting occurs, gradually increase DELAY value to eliminate it. For best performance, DELAY value should be kept as low as possible without tail hunting.
- Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button to select DELAY setup mode, as indicated by the lighting of DELAY LED. The choice of small or large helicopter is done by moving the transmitter rudder stick left or right while observing the color of the STATUS LED. For small helicopters STATUS LED will be red, and large helicopter will be green. The amount of servo delay is set by how far you push the rudder stick, followed by pushing the SET button.
- (2)使用速度較慢的尾轮伺服器較容易產生追蹤現象,當直昇機停懸時,打方向舵使直昇機快速自轉,當方向舵回到中立點使直昇機停止自轉時,此時若發生追蹤現象,請增加控制延遲的設定量,一般而言在不產生追蹤現象的原則下控制延遲的設定量愈小愈好,否則尾舵的動作會變得遲緩。
- 設定方式:持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,選擇至DELAY選項,以方向舵搖桿選擇小型/迷您型電直,如:T-REX 250/450 (STATUS為紅燈),或中 大型直昇機如T-REX500/550/600/700 (STATUS為綠燈),若要同時設定DELAY控制量時,則利用方向舵搖桿的位置來設定,搖桿由中立點推至 "DELAY"燈開始閃爍時為0%,推至最大行程時控制量為100%,將搖桿推至所需的延遲量時保持不動,並按下"SET"鍵確認,即可同時設定直昇機 模式與延遲量。

Green LED for T-REX700 T-REX700設定為綠燈



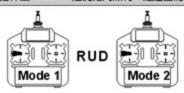
0% when DELAY LED begins flashing DELAY燈開始閃爍詩為0%

Green LED for T-REX700 T-REX700設定為級燈



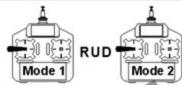
Gradually move the transmitter rudder stick until DELAY LEDbegins to flash, the delay value is 0% at this point.

輕推方向舵搖桿至"DELAY"燈開始閃爍時,延遲量為0%



Continue to move the rudder stick until desired delay value is needed, then press the SET button to register the setting. Maximum is 100% delay, with rudder stick pushed to the end.

方向舵推至最大行程時,延遲量為100%,將搖桿推至所需的延量 ·按下"SET"鍵確認



7.Anti Torque Compensation direction setting 反扭力補償正反向設定

To achieve consistent gyro gain on left and right, 3GX has built in anti-torque compensation function. User need to confirm (3GX is mounted right side up or

Right side up: Installed with 3GX label facing up, anti-torque compensation set to positive (green STATUS LEED Upside down: Installed with 3GX label facing down, anti-torque compensation set to negative(red STATUS LED)

為使陀螺儀左右感度一致,3GX內置反扭力補償功能,使用者需確認3GX為正裝或反裝。

正装:安装槽3GX面板朝上,反扭力補償設為正向(STATUS綠燈)。 反装:安装槽3GX面板朝下,反扭力補償設為反向(STATUS紅燈)。

Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter setup mode, select until anti-torque compensation section, as indicated by lighting of all 5 setup mode LEDs. Using the rudder stick to select either positive anti-torque compensation (green STATUS LED) for right side up mounting, or negative anti-torque compensation (red STATUS LED) for upside down installation

設定方式:持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,選擇至反扭力補償設定項,此時5顆功能設定指示婚全嘉,接著以方向舵搖桿選擇,當3GX正裝時,須設定為 正向(STATUS綠燈);當3GX反裝時,須設定為反向(STATUS紅燈)。

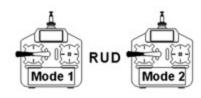
Right side up mounting

Red: Upside down mounting 緑燈: 3GX正裝,反扭力補償正向 : 3GX反装,反扭力補償反向



Anti Torque Compensation direction setting 反扭力補償正反向設定

Select by moving the rudder stick left and right 左右拇動方向鮀選擇



8. Sensitivity A djustment 感度調整

For radio with built in gyro gain settings, gain can be adjusted directly. For example, 50%-100% setting on the radio translates to 0% - 100% gain in the heading lock mode; 50%-0% setting on the radio translates to 0%-100% gain in the normal (non-heading) lock mode.

Actual gain value differs amongst servos and helicopters. The goal is to find the maximum gain without tail hunting. This can only be done through actual flight tests.

The recommended starting point for transmitter's gyro gain setting should be 70~80% for hovering, 60~70% for idle-up. Value should be tuned under actual flight conditions by increasing to the maximum gain without tail hunting.

般具有陀螺儀感度設定功能的遙控器,可直接進入GYRO功能選項進行感度值的設定,設定值50%則陀螺儀的感度為0,設定值50%~100%,則陀螺儀感度值 為鎖定狀態的0~100%:設定值50%~0%,則陀螺儀態度值為非鎖定狀態的0~100%。

感度値的大小會隨著伺服器與直昇機的不同而有所差異・一般而言・在不產生追蹤現象(直昇機尾部出現左右搖擺的情況)的前提下感度値愈高愈好・所以只能 透過實際飛行的狀況來進行調整。

進入遙控器感度設定的選項,剛開始停懸時建議先設定在70~80%左右,Idlle up飛行時設定在60~70%左右,之後再依實際飛行的狀態再行修正,如果沒有追蹤 現象發生時可再調整高感度,若發生追蹤現象時,則調低感度。

For radios (IE Futaba) using 0-100% as heading lock gain scales, the recommended gain setting is 30% to 35%. For radio that uses the 50-100% scale(such as JR and Hitec), the recommended gain setting is 70% to 75%.

鎖定感度值為0~100%的遙控器,如Futaba,建議設定在30~35%左右:鎖定感度值為50~100%的遙控器,如JR、HITEC、建議感度值設定在70~75%左右。

Specifications 產品規格

1. Operating voltage range :

DC 3.5V~8.4V

2. Operating current consumption :

<80mA @ 4.8V

3.Rotational detection rate: ±300°/sec 4.Rudder yaw detection rate : ± 600°/sec

5. Sensor resolution: 12bit

6.Operating temperature: -20°C~65°C 1.適用電壓: DC 3.5V~8.4V

7. Operating humidity: 0%~95%

8.Dimension/Weight: 36.5x25.5x15.6mm/ 11g

●RoHS certification stamp

5.感應器解析度: 12bit(12位元)

2.消耗電流: <80mA@4.8V 3.偵測側滾及前滾角速度: ±300°/sec 8.尺寸/重量: 4.偵測尾舵角速度: ±600%sec

7.操作濕度:0%~95%.

36.5x25.2x15.6mm/11g ●符合RoHS限用規章

6.操作溫度:-20℃~65℃

37

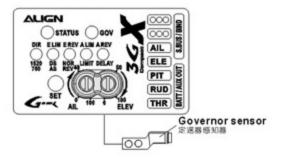


		Swashplate Settings 十字解設定	Speed Governor Settings 定速器設定	Rudder Settings 配配設定	Flight Mode Setting 飛行特性設定	
Enter Setup Mode 進入方式		十字解設定 Turn on transmitter, press/hold	正述思数定 Turn on TX, lower throttle all the	With 3GX powered up, press SET for	飛行特性設定 With 3GX powered up, push the rudder stick left or right, and hold to	
		SET, power on heli, release SET before LEDs stop scrolling 先開遞控器,投SET 鍵,開機體電 源,跑馬炮跑完之前放開按鍵。	way down, press/hold SET, power on heli, release SET after LEDs stop scrolling. 先間處控器: 將遞控 総治丹至於總氏點, 按 SET 键: 閱 機備電源: 施馬姆施完後放開按鍵:	about one second. 在 3GX 運行狀態中 · 按SET 鍵的一秒 。	SET button for about one second. 在3GX 運作狀態和將局舵數至左邊或右邊。接著按 SET 鍵約一秒	
Setting 1 設定一	LED 煌號	LEDI Lit LEDI 克	LED1~5 all lit up LED1~5 全亮	LED1 lit LED1 亮	STATUS flashs green 1 once STATUS門綠燈一下	
	Setting 程序	Mechanical Travel and Neutral point setting 機械分程與中立點設定	Speed governor setup 定速功能設定	wide/narrow servo band setting 東市納何級設定	cyclic pitch speed adjustment. 循環螺旋速度調整	
	Setup Method 設定 方式	Setup swashplate movement on TX, and set the right aileron cyclic pitch to 8 degrees. The ELE mixing ratio in SWASH menu can be set to the same value as ALL. 設定過度幾十字餘動作,並將右劃買應選擇能設為B度,升解於swash此率規劃對比率相同劃可,設定完成後捷買角度醫	Push throttle open fully to complete setup, indicated by flashing of LED 1~5, and then enter normal operation condition. 將注呼回避難至全開,設定完成, LED1~LED5 閃爍,後進入系統正常 狀況。	Set servo wide/narrow band using rudder stick. Green LED for standard wide band servos. For narrow band servo, LED will be orange until rudder stick is pushed 3 times to confirm setting and status LED will turn to red. 由尼尼格律設定竞市項伺服機・STATUS 総理為一般伺服機等・必須注意設定市項伺服機必須・STATUS 會先完積煙・搭三次後才會雙紅燈・	Move alleron stick to increase/decrease the number of LEDs it between LED1-LED5. More LED's means faster rolls. Same methods applies to elevator using elevator stick to control fip rate. Alleron and elevator roll rate need to remain close, with setting deviation to remain within 20% 接極制質指揮可以煽劢疾疾少LED1-LED5 完煌數量,完煌越多,左右沒轉速度越快,同環接動升指揮可以调整的後沒轉速度。制度及升降約必須接近,設定時會自要設定接受控制在 20%內。	
Setting 2 設定二	LED 熔號	LED2 Lit LED2 克		LED2 Lit LED2 亮	STATUS flashes green 2 twice STATUS 閃綠燈南下	
	Setting 欄序 Setup Method 設定 方式	Elevator Travel Limit Setting 升降的行程設定 Push elevator stick forward to limit, and release. 將通控器升詞能指桿往前維至最前 位置,然後放開。		Digital/Analog Servo Selection 數位/賴比四級級選擇 Move rudder stick to select digital/analog servo. Green STATUS indicates digital servo, red indicates analog. 由尾蛇搭桿設定數位/類比阿級機。 STATUS 綠煌為數位何級幾。紅燈為賴比 何級機。	Elevator travel limit setting 升級的行政格認認定 While in this mode, efevator may deviate forward/backward by as much as 8 degrees + offset percentage. For example, LED displays 50% settings, total elevator travel will be 8+0.5*8=12 degrees. Set to a value with no mechanical binding at extreme end or keep defaul value at 70%. 進入後升級配金與至8 度+外環境。有可能夠的或據後,例如LED類 設定為50%。總配金與8+0.5*8=12 度,設定至限核不至干涉之極限 或強減不過,70%。	
Setting 3 設定三	LED 熔變	LED3 int LED3 京		LED3 In	STATUS flashes green 3 times STATUS (2004 th = T	
3 EUE	Setting 程序	Elevator gyro setting 升降於陀螺正反設定		Rudder Gyro NOR/REV Setting 珍珠正反向的定	Meron travel limit setting 的数字经验数字	
	Setup Method 設定 方式	Tit heli forward and back while observing gyro correction direction. If reversed, move elevator stick until STATUS LED changes color to reverse gyro direction. 前後超過機會。觀看影響修正方向,如果翻錄,接動升降超桿,改變 STATUS LED 燃烧及效變珍識 修正方向。		Yaw the heli let/right while observing give correction direction. If reversed, move rudder stick to change direction. 左右通動機員・查看試配施巨方網・如果反向・搭載配配接棒・交換條正方線	While in this mode, aileron may deviate left/right by as much as 8 begrees + offset percentage. For example, LEO displays 50% settings, total aileron travel will be 8+0.5*8=12 degrees. Set to a value with no mechanical binding at extreme end or keep default value at 70%. 進入後副貿會殖至8度+外環値・荷可修籌左環編古・例如LEO顯示定為50%・總配量為8+0.5*8=12度・設定至模械不至干涉之極限値、保管預設 70%。	
Setting 4 #9/E/PI	LED 熔號	LED4 lit LED4 亮		LED4 lit LED4 亮	STATUS flashes green 4 times STATUS 的股份对下	
	Setting 程序 Setup Method 設定 方式	Aileron Travel Limit Setting 劉賢行程設定 Push aileron stick to extreme right, and release 將劉寬移桿向右推至極限,然 後將搖桿重中。		Rudder Servo Travel 尾伺服器行程量 Move rudder stick to left/right until rudder at extreme end point, wait until STATUS change from green to red. 移動间能挥性,移動间能左右行程至 植限位置,稍微等行,STATUS增由 接觸机時完成後續的設定。	Swashplate Dampening Setting 十字餘承化設定 Move elevator stick to adjust collective pitch dampening level. Move aileron stick to adjust cyclic pitch dampening. More LED's indicates more dampening. 拯動升降紀搖桿可以測整集體螺距乘化程度,搖動副翼搖桿可以測整 環螺距乘化程度,完整越多,承化越多。	
Setting 5 股距指	LED 熔號	LED5 lit LED5 亮		LED5 lit LED5 亮	STATUS flashes green 5 times STATUS 网络施石下	
	Setting 相序 Setup Method 設定 方式	Aileron gyro setting 高質多樣正反向設定 Tit hipPifet and right while observing gyro correction direction. If reversed, move aileron stick until STATUS LED changes color to reverse gyro direction. 左右結動機會。觀看的課修正方 向,如果錯誤,指動制質指桿,改 變 STATUS LED 燈想以改變的螺 修正方向。		Heli Size and Delay Value 直焊機模式與延縮量 Move rudder stick to change STATUS color, green STATUS for large heli more, red STATUS for small Heli mode. Moving rudder stick to any one side to set delay. The amount of delay is determined by distance from center and keeps the position. Press EXIT to set. 以配舵指挥設定 STATUS 短號,線燈為 大直升機模式,紅燈為기值升機模式,搖 桿塊至任一速空候特仍置才就比此模式 為設定延遲值,搖桿屬量越多,接著按號 計,接環番越多。	足・直接供電才建議可調整至 50%以上。	
Setting 6 設定六	LED 熔號			LED 1~5 all lit up LED1~5 全亮。		
	Setting 和多			Gyro install reverse setting 影響安裝正反向設定		
	Setup Method 設定 方式			Use rudder stick to set gyro install position. Green STATUS is normal, red STATUS is install upside down. 以尾蛇搭桿設定 STATUS 燈號。線燈陀 螺點正夜,反之紅燈點倒表。		
Warnings 注意事項		After completing setting of 8 degrees SWASH, do not make further adjustments. If adjustment to helicopter's roll rate is needed, the adjustment must be made in the roll rate under flight mode's cyclic pitch section. 設定完8 度後的 SWASH 值,不可以再開整,如果要開整直昇機深轉之事。必須使用稀行特性設定功能的設轉機率開整進行設定。			1.Flashing LED indicates 10% fully lit LED indicates 20%. For example, LED1 and LED2 are fully lit, while LED3 is flashing, this is translated to 2*20+10=50%. LED 閃陳為 10%・全亮為20%・例如LED1~LED2 全亮,LED3 閃康 設定植為 2*20+10=50%。 2. Move the stick to display the stick function's setting value. For example, moving alleron stick will result in LED1~LED5 displaying aileron's setting value. 股動相關結構 LED 會巨鐵跳至發搖桿設定值,例效廣識質搭桿,LED1~5 會顯示副質設定值。	



Features 功能說明

- 1. Compact design, easy use, simple setting with great speed control performance.
- 2. Speed resolution: 0.1RPM.
- 3. Speed stability accuracy: within 1% (Steady State).
- 4. Not apply to S9251 · S9256 and other 760 μs servos.
- 造型精巧操作簡易,不需繁雜的設定,同樣有優異的定速表現。
- 2.轉速解析度0.1 RPM。
- 3.轉速控制精度1%以内(steady state)。
- 4.不適用S9251、S9256等760μs伺服器。

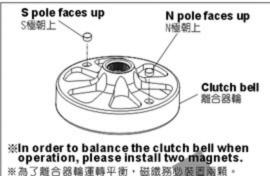


Specifications 產品規格/配件

- 1.Operating voltage : DC3.5V-8.4V
- 2.Consumption current : <20mA@4.8V
- 3. Direct detection of engine rotation speed
- 4.Speed control range: 10500~21000RPM
- 5.Servo RWM output pulse width: 1~2ms, not apply to S9251,S9256,other 760 μs servos. 6.Operating temperature range: -20°C~65°C
- 7.Operating moisture range: 0%~95%
- 8.Sensor wire length: 250mm
- g.Accessories : Magnet x 2pcs
- 1.工作電壓: DC 3.5V-8.4V。
- 2.消耗電流: <20mA@4.8V。
- 3.直接偵測引擎轉速。 4.定速範圍: 10500~21000RPM。
- 5.伺服器PVM輸出波寬1~2ms,不適用 S9251、S9256等760 μ s伺服器。
- 6.工作溫度範圍: -20℃~65℃。 7.工作濕度範圍: 0%~95%。 8.轉速感應線長: 250mm。

- 9.配件:轉速感應磁鐵×2pcs。

Instruction 安裝使用說明



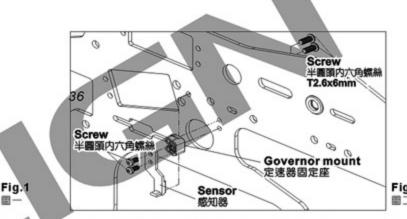


Fig.2

- 1. See Fig. 1, first install two magnets on the mounting hole of the engine fan with CA glue or R48 glue, the north pole of one magnet (mark N) faces up and the north pole of the other magnet faces down. NOTE: Magnets must be firmly secured. If the magnet falls from the engine fan during the flight, the governor will automatically cut out the speed control function:
- 2. See Fig. 2, install the sensor on the main frame, and check if any interference caused by the engine fan.
- 3. Before connecting to the governor, first please check the rotation direction (clockwise/anti-clockwise) of throttle servo and travel range are
- 4. When using standard parallel channel layout or S.BUS system to connect the GP900, speed setting is done through channel 7. Turning channel 7 on or off will enable/disable governor function. GP900 GOV LED will lit green when governor is active, red when inactive.
- 5. When connecting the governor to the power, LED light is on. When the magnet is lapped over the sensor, the LED light will be off. (If the LED isn't off, please check the polarity of the magnet and check if the wire is well connected and check for the distance between the sensor and the magnet)
- Adjustment of throttle travel: First place the throttle stick at the lowest position. Press and hold the SET button while powering up the
 receiver until all 1~5 LED lights up. Release the SET button and GOV red LED will light up, Push the throttle stick on transmitter to the maximum top, and in a few moments LED will go off and system power cycles, indicating the completion of setup process. NOTE: Do not run the engine before completing the throttle limit setting, to avoid the throttle travel error or servo reversion.
- 7. When normal, the throttle curve is straight (0%50%/100%). When Idle, the throttle curve cannot be lower than 50%. When the governor fails, it will go back to the governor OFF mode. Therefore, even though you have installed the governor, the throttle curve of transmitter must be set as regular setting.
- 8. Two conditions- Governor will be enabled:
 - (1)Turn on the governor switch, and GOV light is green. (2)Throttle position > 30 % and more.
- 9. When the governor turns on, the rotation speed of the engine is controlled by the ATV (%) which is the channel chosen on the 4^{th} step. The following chart is ATV setting and engine rotation speed for Futaba and JR transmitters. The rotation speed of main blade is converted according to the engine ratio of original helicopter.

- 1.如圖一先將轉速感應磁鐵一顆 N 極朝上(作記號的面為 N 極),一顆 N 極朝下,以CA或R48點著在離合器輪預留的磁鐵座上。 ※注意:磁鐵須固定年龍,若飛行中磁鐵不慎說落,定速器將自動取消定速功能。 2.如圖二標示之位置將轉速感知器安裝於倒板上,並檢查是否與難合器輪產生干涉的情形。 3.連接定速器前,先確定油門伺服器正逆轉及機械行程是否正確。 4.3GX採用傳統接線與S BUS接線方式,轉速設定由第七通道設定,接動第七通道的開闢可切換定速與非定速模式,定速模式下3GX的GOV指示燈為綠色,非定速模式下GOV指示燈為紅色,採用衛星天線接法時,轉速設定由第五通道設定。 5.定速器接上電源後,LED 恒亮,當磁鐵與感知器重合時,LED 會熄滅。(如LED 未熄滅,需檢查磁鐵極性是否正確。線路連接是否正確。感知器及磁鐵距離是
- 6.油門行程的校正:先將油門置於最低點的位置,於接收機未通電的狀態下,按下"SET"鍵不放,並將接收器電源開客,直到LED1~5前亮起在放開"SET"鍵,此 時GOV紅燈亮起,接著將油門操桿推到最高點位置,將等LED會先總滅後重新開機,即完成設定。 ※注意:未執行定速器油門行程設定前切勿發動引擎,以免油門行程錯誤或發生伺服器反向之情形。 7.油門曲線在normal時為直線(0%/50%/100%),idle油門曲線最低點不可低於50%,即使有安裝定速器,遙控器的油門曲線仍要依照正常的模式來設定,因為當定速器失效時會返回非定速模式。

- 8.定速器的密動條件有二項:(1)定速器開關開啓,LED亮綠燈。(2)油門位置>30%以上。
 9.當客動定速功解時,引擎的轉速即交由第4步驟所選定通道的行程量(ATV)百分比(%)來進行控制,下表為Futaba與JR遙控器ATV設定值與引擎轉速的對照表,主旋翼的轉速請依原廠直昇機的引擎齒比換算。

	FUTABA PCM 1024Z		FUTABA T14MZ/T12FG/T12Z		JR PCM10S/9X/9X Ⅱ	
ATV	Engine speed 引擎轉速	T-REX 700N Main blade speed8.2:1 主旋翼轉速8.2:1	Engine speed 引擎轉速	T-REX 700N Main blade speed8.2:1 主旋質轉速8.2:1	Engine speed 引擎轉速	T-REX 700N Main blade speed8.2: 主旋質轉速8.2:1
10%	10500	1280	10500	1280	10500	1280
20%	10500	1280	10500	1280	10500	1280
30%	12000	1463	10800	1317	10500	1280
40%	13700	1670	12000	1463	11200	1366
50%	15400	1878	13300	1622	12400	1512
60%	17070	2082	14550	1774	13600	1658
70%	18760	2288	15800	1927	14850	1811
80%	20410	2489	17100	2085	16000	1951
90%	21000	2560	18340	2237	17200	2098
100%	21000	2560	19700	2402	18450	2250
110%	21000	2560	20860	2544	19640	2395
120%	21000	2560	21000	2560	20760	2532
130%	21000	2560	21000	2560	21000	2560
140%	21000	2560	21000	2560	21000	2560
150%	21000	2560	21000	2560	21000	2560

NOTE : 1. If the LED light is off, please check if the magnet is lapped over the sensor. Please turn the magnet position of clutch bell to let the LED light on.

2. The safty RPM is up to 16000rpm for OS91 engine.

註:1.如開機時定速器燈沒亮,有可能是磁纖誤感知器重合,請轉動離合器輪磁纖位置,讓指示燈亮起。 2.OS9引擎安全轉速上限16000rpm。

17. 2 IN 1 VOLTAGE REGULATOR INSTRUCTION MANUAL 2合1降壓器安裝使用說明

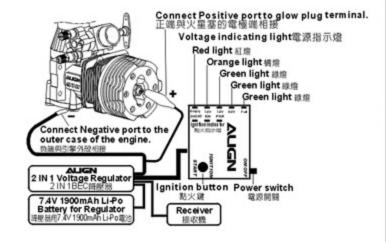
ALIGN

Features 功能說明

- 1. Due to the unique 2 in 1 design, the regulator's functions provide power to the receiver, servos, and the internal glow plug ignition system that does not require you to remove the clip lead.
- 2. The linear regulator design results in no interference to the receiver. The required input power may only consist of a 2 cell Li-ion or a Li-Poly battery.
- 3. When the integrated power switch is moved to the on position, the voltage indicating LED's and ignition indicating LED's will illuminate displaying thestatus of the battery voltage, and of the plug ignition function.
- 1.獨特的二合一設計,除了具備(BEC)降/穩壓系統,以提供接收器與伺服器電源的功能外,還內建一組火星塞的點火裝置,省去傳統電夾插拔的麻煩。
- 2.本產品採用線性設計,輸入電源為2CBLL的Lingn或Li-Poly電池,其優點為不會像交換式設計的BEC會產生干擾接收器的情形,免於摔機的恐懼。
- 具備電源開關、電壓指示燈及點火指示燈功能,可由燈號判定電池殘量與火星塞的點火狀態。

Specifications產品規格/配件

- 1.Input Voltage : DC 7.4V 2 cell Lithium or Li-Poly battery
- 2.Output Voltage : DC 5.8V(BEC)/ 1.5V(Glow Plug)
- 3.Max. Continuous Current : 6A
- 4.Weight: 53.5g (including wires)
- 5.Regulator size : 80x30x13.3mm Control board size : 35x24x10mm
- 1.輸入電壓: DC 7.4V 2CELL鋰電
- 2.輸出電壓: DC 5.8V(BEC) 1.5V(Glow Plug)
- 3.最大連續輸出電流:6安培 4.重量:53.5g (含線組)
- 5.尺寸:降壓器80x30x13.3mm 控制板35x24x10mm



Instruction 安裝使用說明

Receiver and Servo Voltage Regulating Functions :

- 1. The Auto-detecting voltage LED's will display a series of lights when turned on. If the entire five-light array is illuminated then the battery is fully charged. When the voltage drops below 7.6V the three green lights will turn off. USE CAUTION: Once the green lights are no longer illuminated the battery can only be safely used for a single flight. When only the single red LED is lit, DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THE MODEL. The battery voltage has been drained too low, and must be recharged before its next use.
- 2.It is important to note that not all servos are designed to operate on 6 volts, such as Futaba servo models 9241, 9251, 9253, 9254, 9255, 9256 and other digital servo are not capable of handling 6V. Please check with the manufacturing specifications of the servo before attempting to operate. A separate 5.1V inline voltage Step-Down may be purchased and is recommended for use between the gyro and the tail servo, and any servos that are not designed to handle 6V. Please note that some servos are designed for running on 6V and may not require a voltage step-down.

接收器與伺服機電源部份:

- 1.本產品具電壓指示功能,當接入充飽的電池時五顆指示燈全亮,表示電池在F山電量充足狀態下: 使用中當電壓降低至7.6V時(3顆綠燈熄滅),尚可完成單趨飛行 即須對電池充電或更換新電池:而如果僅亮紅燈時表示Empty電量不足,不應該再使用喔!
- 2.部份的伺服器如:Futaba9241.9251.9253.9254.9255.9256等,此類型的伺服器不適合於較高的電壓下操作,所以使用此類型的伺服器時請另外加裝5.1V降壓 調整器於陀螺儀與尾舵伺服器間,避免伺服器損壞,規格標示准許 6V輸入的伺服器則不須使用調整器。

Glow Plug Ignition System Functions:

- 1.Start by connecting the wires using the included diagram as a reference. Once completed connect the battery and move the power switch to the on position. Depress the "START" button on the control board. The green and the orange lights will illuminate. When this happens the glow plug is being ignited for a period of 15 seconds. After 15 seconds, the control board will stop igniting the glow plug. If the engine has not yet been started, the process can be repeated by simply repressing the "START" button. The Ignition system is designed to automatically shut off once the engine starts running. To ensure that the system is operating properly, check to make sure that the orange and green lights have shut off once the engine starts running. In the event that the lights are still illuminated once the engine is running, it may be necessary to remove the lead clip from the engine.
- 2.If the orange light is not illuminated after pressing "START" then this means that the glow plug is not being ignited. Please check to see if the element of the glow plug has burned out, or if the lead clip is not properly connected to the glow plug.
- 3.If the Glow plug is short-circuited or the lead clip has contacted the outer case of the engine, the red (SHORT) light will be illuminated approx. 1 second after pressing the "START" button. If the "SHORT" light illuminates the system will automatically shut off the power to the output leads.

火星寒點火器部分

Swashplate jumps up/ down 3 times horizontally

0.8.00000

0

字盤水平跳動3

- 1.依接線示意圖完成接線後,開答電源開闢,接著按下控制電路板上的"START"鍵,此時點火指示燈的線燈與橘燈同時亮起,表示火星塞已正常點火中,每次點火時間約為15秒,15秒後自動關閉,如需再次點火時,則再按一次"START"鍵:由於點火狀置會自動關閉,所以引擎啓動後,確認橘色、綠色指示燈於15秒後熄滅,即不須將歸魚夾移除。
- 2.若按下"START"鍵時,橘燈不亮,表示火星塞未正常點火,請檢查火星塞加熱線圈是否開路損壞,或是鱷魚夾未確實夾在火星塞電極端上。
- 3.如果火星塞發生短路或是鱷魚夾(電源正端)與引擎外殼接觸時,當按下"START"鍵,紅色(SHORT)指示燈會亮起,約1秒後熄滅並隨即關閉電源輸出,請檢查 火星寒是否損壞或檢查鱷魚夾是否接觸到引擎外殼。

NOTE: Please use double-sided foam tape or hook & loop tap to fix the regulator on the helicopter. Please do not tighten the wires of regulator hard to avoid the wires loose or broken caused by the vibration during the operation of the helicopter.

注意:請使用泡綿雙面膠或魔術沾將降壓器與直昇機固定,降壓器的各線組請勿繃緊固定,以免直昇機運轉時因震動造成接頭緊急或斷線。

00

00

置

18 · 3G FLYBARLESS PREFLIGHT CHECK

飛行前測試程序

ALIGN



Turn on Transmitter, and then receiver power. 先觸容遙控器電源,用風容接收器電源。

Step2 步驟2

3GX Flybarless system will go through initialization process, as indicated by flashing of all LED's. Do not move the helicopter or transmitter sticks until initialization process completes.

此時3GX Flybarless控制器指示燈STATUS及DIR~A REV會閃動, 請勿移動贏昇機與撥動搖桿,以利陀螺儀感應器進入初始化程序。

Step3 步驟3

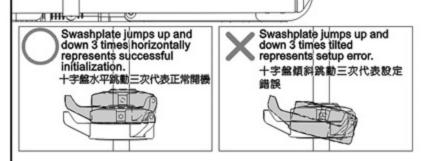
The completion of initialization process is indicated by the rapid up and down motion of swashplate 3 times while remaining level. Should the swashplate jumps up and down at a tilted position, the flybarless system initial setup need to be performed again. (Refer to page 29: Flybarless system initial setup)

The pitch of helicopter will remain locked until successful initialization. If the initialization process is unable to complete, with STATUS LED blinking red, Re-check all connections, and perform another reboot with helicopter remain stationary.

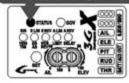
Following successful initialization process, green STATUS LED indicates rudder is in heading lock mode, while red LED indicates normal non-heading mode. (Refer to P.37 Gain Adjustment)

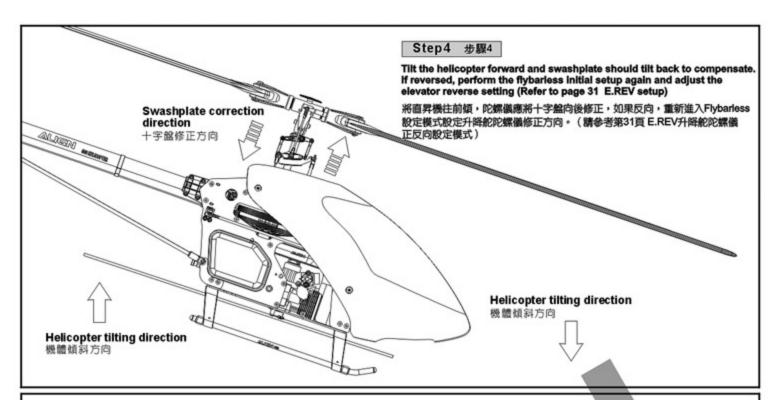
如左圖示,初始化完成後,十字盤會保持水平上下小幅跳動三次,表示完成開 機程序:如十字盤為傾斜跳動三次,則表示設定錯誤,須進入無平衡聲系統重 新設定。(參考P.29 無平衡翼系統設定)

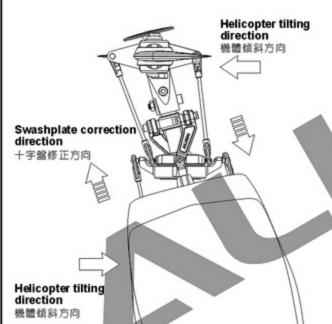
完成開機前直昇機螺距被固定無法動作,如果一直無法完成開機程序STATUS 紅燈閃爍,請檢查開機時直昇機是否靜止或訊號線未接妥,確認後重新開機。 正常開機後,STATUS亮綠燈表示尾舵為鎖定模式,亮紅燈為非鎖定模式。 (請参照P.37感度調整)



Green = rudder in heading lock mode Red = rudder in normal mode 緑燈為尾舵鎖定模式 紅燈為尾舵非鎖定模式







Step5 步驟5

Tilt the helicopter to the right and swashplate should tilt left to compensate. If reversed, perform the flybarless initial setup again and adjust the alleron reverse setting (Refer to page 32 A.REV setup) 將查昇機往右傾,陀螺儀應將十字盤向左修正,如果反向,重新進入Flybarless 設定模式設定副翼陀螺儀修正方向。(如左圖所示:參考第32頁 A.REV副翼陀螺属正反向設定模式)

Step6 步驟6

With throttle stick all the way up (and down), and cyclic stick all the wayleft/right and up/down, check for any binding on the swashplate. If binding occurs, perform the flybarless initial setup again and adjust the endpoint limits.

將油門搖桿推到最高及最低,並將搖桿左右及前後推到底,十字盤動作是否 流暢,如果不是必須重新進入 Flybarless設定模式裏設定行程。

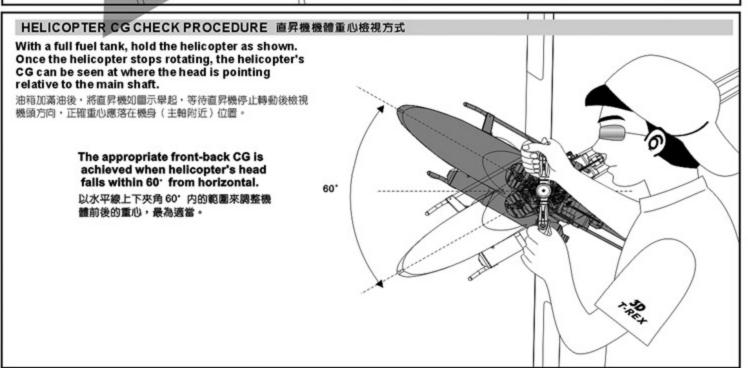
Step7 步驟7

Check the center of gravity (CG) and adjust component placement until CG point is right on the main shaft of the helicopter.

檢視直升機體重心是否適當請先調整直昇機體重心位置至主軸中心線下方位置。

Step8 步驟8

With all above steps checked, restart the system and begin flight test. 確定所有功能正常,重新開機,完成開機程序後移動引擎進入飛行測試。





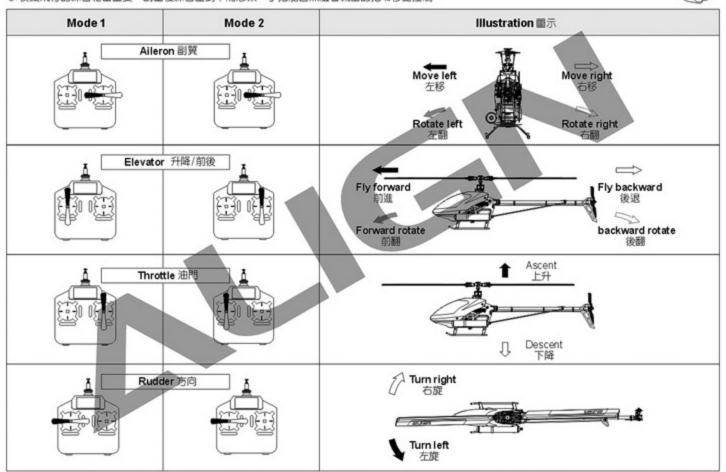
Please practice simulation flight before real flying 飛行前請事先熟練電腦模擬飛行

A safe and effective practice method is to use the transmitter flying on the computer through simulator software sold on the market. Do a simulation flightuntil you familiarize your fingers with the movements of the rudders, and keep practicing until the fingers move naturally.

- Place the helicopter in a clear open field (Make sure the power OFF) and the tail of helicopter point to yourself.
- 2. Practice to operate the throttle stick(as below illustration) and repeat practicing "Throttle high/low", "Aileron left/right", "Rudder left/right", and "Elevator up/down".
- The simulation flight practice is very important, please keep practicing until the fingers move naturally when you hear operation orders being call out.

在還沒瞭解直昇機各動作的操控方式前,嚴禁實機飛行,請先進行電腦模擬飛行的練習,一種最有效、最安全的練習方式,就是透過市面販售的模擬軟體,以遙控器在電腦上模擬飛行,熟悉各種方向的操控,並不斷的重複,直到手指可熟練的控制 各個動作及方向。

- 1.將直昇機放在空礦的地方(確認引擎為熄火狀態),並將直昇機的機尾對準自己。
- 2.練習操作遙控器的各搖桿(各動作的操作方式如下圖),並反覆練習油門高/低、副翼左/右、升降舵前/後及方向舵左/右操作方式。
- 3.模擬飛行的練習相當重要,請重複練習直到不需思索,手指能自然隨著輸出的指令移動控制。



Flight adjustment and notice 飛行調整與注意

企CAUTION 注意

- OCheck if the screws are firmly tightened.
- Check if the transmitter and receivers are fully charged.
- ○再次確認→螺絲是否鎖固?○發射器和接收器電池是否足夠。



★When arriving at the flying field.

★當抵達飛行場



a stay stor state a stort in the a unistay a 1818 stort in in

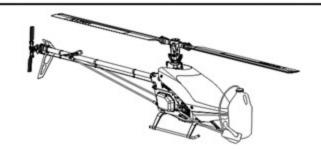
If there are other radio control aircraft at the field, make sure to check their frequencies and tell them what frequency you are using. Frequency interference can cause your model, or other models to crash and increase the risk of danger.

假使飛行場有其他遙控飛機,請確認他們的頻率,並告知他們你正在使用的頻率,相同的頻率會造成干擾導致失控和大大地增加風險。

Engine start preparation 引擎容動事前準備

Separate the fuel tube and the joint and start to refuel. Please be careful to avoid the dust entering the tube. When the fuel tank is full, please stop refueling and reconnect the tube and the joint.

將油管與其接頭分離,並開始補給燃料。請小心避免灰塵砂粒進入管子内。當油箱已滿,請停止補給燃料並再將管子和接頭接合。







▲ CAUTION 注意

First check to make sure no one else is operating on the same frequency. Then place the throttle stick at lowest position and turn on the transmitter.

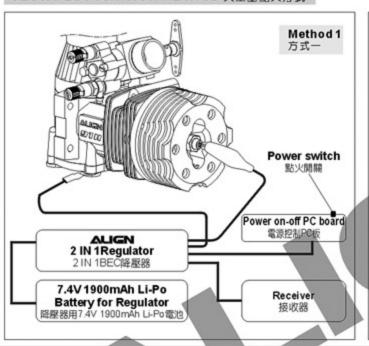
首先確認附近沒有其他相同頻率的使用,然後打開發射器將油門搖桿推到低點。

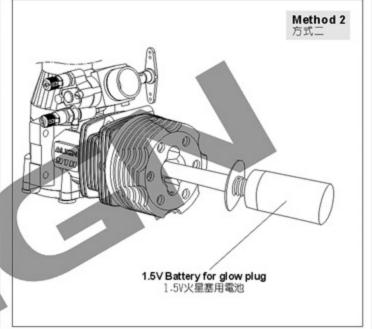
A CAUTION

Check if the throttle stick is set at the lowest position and check if engine throttle is at low speed.

確認油門搖桿是在最低的位置·並確認引擎油門置於低速。

GLOW PLUG IGNITION METHOD 火星寒點火方式





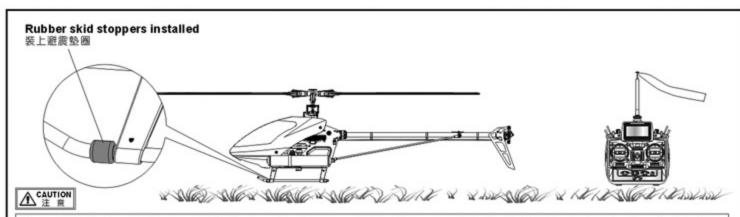
ENGINE START AND STOP 引擎容動和熄火

- 1.Connect the battery to the starter and check the rotation direction. Insert the starter shaft into the starter completely.
- 2.Tightly hold the main rotor head, and insert the starter shaft into the starter coupling. Then turn the starter to start the engine.
- 3. When the engine starts, stop the starter and remove it from the starter coupling. Please keep holding the main rotor head tightly.
- 4. Hold the main rotor head tightly, and turn off the power of glow plug or remove the power.
- 5.Still hold the main rotor head tightly, turn throttle trim at the lowest position, and keeping engine in lowest regular running.
- 6.If you want to stop the engine, please set the throttle trim (beside the throttle stick) at the lowest position. If the engine cannot stop, please put the Fuel Clip into lock position to stopping refueling.
- 1. 將啓動電池連接到啓動器並確認其轉動方向。將啓動軸完全插入啓動器。
- 2.緊緊抓住主旋翼頭部,將各動軸插入引擎各動頭並以各動器各動引擎。
- 當引擎答動後,停止答動器並將答動頭上的答動器移開。請保持繼續緊抓 住主旋翼頭部。
- 4.仍然緊抓住主旋雙頭部,將火星塞點火電池關閉或移開。
- 仍然緊抓住主旋翼頭部,請保持油門於最低點時,引擎能保持於低怠速下 正常渾轉。
- 欲將引擎熄火時,只需將油門搖桿旁的油門微調調至最低即可:如果引擎 仍無法停止,請將油管夾片推至鎖定位置,關閉油料供給。



This procedure is best performed on soft surfaces such as grass. The use of rubber skid stopper is recommended on hard surface to prevent vibration feedback from the ground to flybarless sensors, resulting in over-corrections.

將直升機置於柔軟地面上,建議硬地起飛腳架裝上避震整圈。避免升空前腳架與過硬的地面震動太大反饋至機身上的無平衡翼感應器,影響無平衡翼系統升空前過度修正。



If swashplate should tilt prior to lift off, do not try to manually trim the swashplate level. This is due to vibration feedback to the sensor, and will disappear once helicopter lifts off the ground. If manual trim is applied, helicopter will tilt immediately after liftoff.

直昇機離地前・十字盤可能因感應器受震動的反饋・使十字盤有傾斜的情形・此時請勿刻意將十盤修正為水平狀態・此現象只要離地升空時立即解除・可平穩升空:若刻意將十字盤修正為水平時・反而會造成感應器過度修正・一離地即偏往修正方向的危險。

Main rotor adjustments 主旋翼雙槳平衡調整

- 1.Before adjusting, apply a red piece of tape on one blade, or paint a red stripe with a marker or paint to identify on blade.
- 2.Raise the throttle stick slowly and stop just before the helicopter lifts-off ground. Look at the spinning blades from the side of the helicopter.
- 3.Look at the path of the rotor carefully. If the two blades rotate in the same path, it does not need to adjustment. If one blade is higher or lower than the other blade, adjust the tracking immediately.
- 1.調整前先在其中一支主旋覽的贊端,貼上有顏色的貼紙或畫上顏色記號,方便雙樂調整辨識。
- 2.慢慢的推起油門搖桿到高點並且停止,在飛機難開地面前,從飛機側邊觀察主旋翼轉動。
- 3.仔細觀察旋覽軌跡(假如兩支旋覽移動都是相同軌跡,則不需要調整,可是如果一支旋翼較高或較低產生"變樂"的情形時,則必須立刻調整軌跡)。

A.When rotating, the blade with higher path means the pitch too big. Please shorten pitch linkage rod (A) for regular trim.

B.When rotating, the blade with lower path means the pitch too small. Please lengthen pitch linkage rod (A) for regular trim.

- A.旋翼轉動時較高軌跡的主旋翼表示螺距(PITCH)過大,請調短連桿(A)修正。
- B.旋翼轉動時較低軌跡的主旋翼表示螺距(PITCH)過小·請調長連桿(A)修正



Tracking adjustment is very dangerous, so please keep away from the helicopter at a distance of at least 10m.

調整軌跡非常危險,請於距離飛機最少10公尺的距離。

Incorrect tracking may cause vibrations. Please repeat adjusting the tracking to make sure the rotor is correctly aligned. After tracking adjustment, please check the pitch angle is approx. 5° when hovering.

不正確的旋翼軌跡會導致囊動、請不斷重複調整軌跡、使旋翼軌跡精準正確。 在調整軌跡後、確認一下Pitch角度在停旋時應為大約5。



FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE 飛行調整與注意

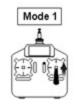
- During the operation of the helicopter, please stand approximately 10m diagonally behind the helicopter.
- ○飛行時・請站在直昇機後方10公尺。

企AUTION 注 章

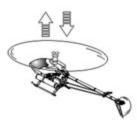
- Make sure that no one or obstructions in the vicinity.
- For flying safety, please carefully check if every movement and directions are correct when hovering.
- ○確認鄰近地區沒有人和障礙物。
- ②為了飛行安全,您必須先確認停懸時各項操控動作是否正常。

STEP 1 THROTTLE CONTROL PRACTICE 油門控制練習

- When the helicopter begins to lift-off the ground, slowly reduce the throttle to bring the helicopter back down. Keep practicing this action untilyou control the throttle smoothly.
- ○當直昇機開始離地時,慢慢降低油門將飛機降下。持續練習飛機從地面上升和下降 直到你覺得油門控制很順。

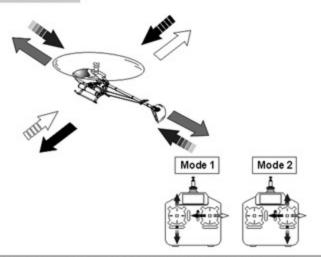






STEP 2 AILERON AND ELEVATOR CONTROL PRACTICE 副翼和升降控制練習

- 1.Raise the throttle stick slowly.
- 2.Move the helicopter in any direction back, forward, left and right, slowly move the aileron and elevator sticks in the opposite direction to fly back to its original position.
- 1.慢慢升起油門搖桿。
- 使直昇機依指示:移動向後/向前/向左/向右,慢慢的反向 移動副贊和升降搖桿 並將直昇機開回到原來位置。



企CAUTION 注 策

- If the nose of the helicopter moves, please lower the throttle stick and land the helicopter. Then move your position diagonally behind the helicopter 10m and continue practicing.
- Off the helicopter flies too far away from you, please land the helicopter and move your position behind 10m and continue practicing.
- ◎當直昇機機頭偏移時,請降低油門並且降落,然後移動自己的位置到直昇機的正後方10公尺再繼續練習。
- ◎假如直昇機飛艇你太遠,請先降落直昇機,並到直昇機後10公尺再繼續練習。

STEP 3 RUDDER CONTROL PRACTICING 方向舵操作練習

- 1.Slowly raise the throttle stick.
- 2.Move the nose of the helicopter to right or left, and then slowly move the rudder stick in the opposite direction to fly back to its original position.
- 1.慢慢升起油門搖桿。
- 2.將直昇機機頭移動左或右,然後慢慢反向移動方向舵搖桿並將直昇機飛回原本位置





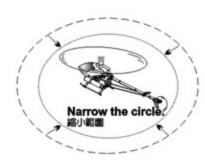
STEP 4

After you are familiar with all actions from Step1 to 3, draw a circle on the ground and practice within the circle to increase your accuracy.

OYou can draw a smaller circle when you get more familiar with the actions.

當您覺得 step1~3 動作熟悉了一在地上畫圈圈並在這個圈圈的範圍內練習飛行,以增加您操控的準確度。

○當您更加習慣操作動作,您可以畫更小的圈圈。



STEP 5 DIRECTION CHANGE AND HOVERING PRACTICE 改變直昇機方向和練習停懸

After you are familiar with Step1 to 4, stand at side of the helicopter and continue practicing Step1 to 4. Then repeat the Step1 to 4 by standing in front of the helicopter.

當您覺得step1~4動作熟悉了,站在面對直昇機制邊並繼續練習step1~4。之後,站在 直昇機機頭前方重複步驟練習。











ALIGN

With the helicopter hovering, observe for any rapid left/right or forward/aft oscillations. If forward/aft oscillation is observed, land the helicopter, turn the ELE gain dial counterclockwise gradually, and test again. Do this until oscillation disappears.

先將直昇機以停懸飛行・觀察直昇機左右及前後是否有不正常快速抖動現象・如果前後 有抖動情形,則逆時針調降升降舵感度調整旋鈕,以減少陀螺機前後修正感度。

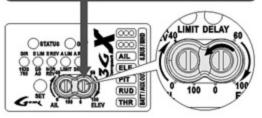
Set the dial to 12 o'clock position as starting point



Forward/back oscillation

前後晃動





Decrease ELE gain 調降ELE感度

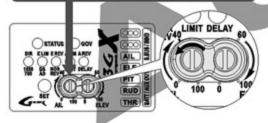
If left/right oscillation is observed, land the helicopter, turn the AIL gain dial counterclockwise gradually, and test again. Do this until oscillation disappears.

如果為左右抖動,逆時針調降副翼感度調整旋鈕,以減少陀螺儀左右修正感度。

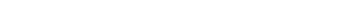
Set the dial to 12 o'clock position as starting point 建議初次飛行設於12點鐘方向

Left/right oscillation

Aileron gain adjustment dial 副翼感度調整旋鈕



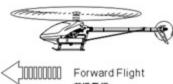
Decrease AIL gain



FORWARD STRAIGHT LINE FLIGHT 前進直線航道飛行

After hovering, proceed to fast forward flight. Should there be similar oscillation, please reduce elevator gain. Should the helicopter pitch up or experience slow response during flight, increase elevator gain. Repeat this process until ideal gain value is achieved. Similar method is used to set the aileron gain. After adjusting gyro gains, adjust the roll rate in 3GX Flight Mode settings based on your preference. Higher the roll rate, the faster the roll/flips are. Pilot can also adjust the cyclic EXP setting for the preferred stability. After all adjustments are completes, the pilot can enjoy the stability of slow flight and the fast agility from flybarless system.

停懸完後可快速前進飛行,同樣的如果有不正常抖動時,讀將升降舵感度調小,飛行時如 果有機頭向上仰起或反應緩慢現象時,請將態度調大,重複測試將態度調整至最理想值, 同樣方式可調整副質感度旋鈕。調整完陀螺儀感度,可依據飛行習慣進入3GX飛行特性設 定調整滾轉速率、調整越大、前後及左右滾轉速度越快、使用者也可依據個人經驗調整舵 面EXP以增加停旋穩定性。完成所有調整後、就可享受Flybarless所提供低速飛行的穩定 性及高速時的靈活性



前進飛行





	Problem 狀 況	Cause 原 因	Solution 對 策	
Blade Tracking 雙槳平衡	Tracking is Off 雙奏	Pitch linkage rods are not even length PITCH連桿長度調整不平均	Adjust length of pitch linkage rods (A) 調整連桿(A)長度	
	Headspeed too low 主旋翼轉速偏低	Excessive pitch 主旋翼的PTCH编高	Adjust pitch linkage rods (A) to reduce pitch by 4 to 5 degrees. Hovering headspeed should be around 1750RPM. 調整連桿(A)調低Pitch約+4~5度 (停慧時主旋翼需為約1750RPM)	
Hover	LUC PATO MINIS	Hovering throttle curve is too low 停懸點油門曲線過低	Increase throttle curve at hovering point on transmitter (around 65%) 調高停懸點油門曲線(約65%)	
停懸	Headspeed too high 主旋翼轉速偏高	Not enough pitch 主旋翼的PITCH偏低	Adjust pitch linkage rods (A) to increase pitch by 4 to 5 degrees. Hovering headspeed should be around 1750RPM. 調整連桿(A)調高Pitch約+4~5度(停慰時主旋翼需為約1750RPM)	
		Hovering throttle curve is too high 停懸點油門曲線過高	Decrease throttle curve at hovering point on transmitter (around 65%) 調低停懸點泄門曲線(約85%)	
	Drifting of tail occurs during hovering, or delay of rudder response when centering rudder	Rudder neutral point improperly set 尾中立點設定不當	Reset rudder neutral point 重設尾中立點	
Rudder Response 尾蛇反應	stick. 停懸時尾翼向某一邊偏移,或接動方向舵 並回復到中立點時,尾翼產生延遲,無法 停頓在所控制位置上。	Rudder gyro gain too low 尾舵陀螺儀感度編低	Increase rudder gyro gain 增加局船陀螺属感度	
ronox na	Tail oscillates (hunting, or wags) at hover or full throttle 停懸或全油門時尾翼左右來回搖覆。	Rudder gyro gain too high 尾蛇陀螺藻邊變瘍高	Reduce rudder gyro gain 降低尾蛇陀螺儀態度	
	Forward/aft oscillation when elevator is applied 升降舵打舵動作時,機體前後抖動	Elevator gyro gain too high. 升降舵陀鷦感度偏高,產生過酸現象	Turn the ELE gain dial on 3GX counterclockwise, 10 degrees at a time until oscillation is eliminated.	
	Helicopter front bobbles (nods) during forward flight.		逆時針調整3GX上的升降舵廠度調整旋鈕,以每次調整約10度的方式,調整至適當位置	
Oscillation during flight	直線飛行時,機頭點頭	Worn servo, or slack in control links 包服器老化,控制結構有盘位	Replace servo, ball link, or linkage balls. 更換伺服器、連桿頭、球頭	
飛行抖動	Left/right oscillation when aileron is applied 副翼打舵動作時,機體左右抖動 Elevator input causes helicopter to	Aileron gyro gain too high 副翼陀螺感度偏高,產生追蹤現象	Turn the AIL gain dial on 3GX counterclockwise, 10 degrees at a time until oscillation is eliminated. 逆時針調整3GX上的劃翼感度調整旋鈕,以每次調整約10度的方式,調整至邁當位置	
	drift 升降舵動作戰移	Worn servo, or slack in control links 伺服器老化,控制結構有虚位	Replace servo, ball link, or linkage balls. 更換伺服器、連桿頭、球頭	
Drifting during flight	Helicopter pitches up during forward flight 直線飛行機頭上揚	Elevator gyro gain too low 升降舵陀螺態度偏低	Turn the ELE gain dial on 3GX clockwise, 10 degrees at a time until drifting is eliminated. 順時針調整3GX上的升降舵感度調整旋鈕,以每次調整約10度的方式,調整至邁當位置	
飛行觀移	Alleron input causes helicopter to drift 副翼動作飄移	Aileron gyro gain too low 副異陀螺感度偏低	Turn the AIL gain dial on 3GX clockwise, 10 degrees at a time until drifting is eliminated. 順時針調整3GX上的升降舵廠度調整旋鈕,以每次調整約10度的方式,調整至邁當位置	
Control	Slow Forward/Aft/Left/Right input response 前後左右飛行動作反應偏慢	Roll rate too low 滚轉速率偏低	Adjust roll rate within 3GX Flight Mode setting. 調整3GX飛行特性設定内的滾轉速率值	
Response 動作反應	Sensitive Forward/Aft/Left/Right input response 前後左右飛行動作反應偏快	Roll rate too high 滚轉速率偏快	Adjust roll rate within 3GX Flight Mode setting. 調整3GX飛行特性設定内的滾轉速率值	

If above solution does not resolve your issues, please check with experienced pilots or contact your Align dealer.

※在做完以上調整後・仍然無法改善情況時,應立即停止飛行並向有經驗的飛手諮詢或連絡您的經銷商。

Q&A

Q&A

Q&A

Pitches up during fast forward flight.
(1)Elevator gyro gain too low, increase the elevator gain by gradually turning the ELE dial clockwise.
(2)Elevator trim not centered. Check if helicopter is tilting backwards during hover.

快速飛行時直昇機機頭會上揚?

(1)ELE感度不足,請稍徵將ELE感度旋鈕順時針方向調高。

(2)ELE中立點不對,請測試停懸時,直昇機中立點是否朝後。

Insufficient gain during flight, but increasing gain results in oscillation. (1)Check and resolve possible mechanical vibration from helicopter. (2)Use softer 3GX mounting foam, or double up the stock 3GX foam.

(3)Relocate the 3GX to location less prone to vibration.

飛行時感度不足,將感度調高直昇機卻會抖動?

(1)檢查證昇機是否有異常震動,如果是讓先修復機體。 (2)用材質較軟或兩片雙面膠泡棉固定3GX。

(3)將3GX換裝於直昇機較不震動的位置。

Drifting during 3D maneuvers.

(1)Increase AIL and ELE gain by turning both dials clockwise.

(1)Intrease Arc and ELE gain by turning both data clockwise. (2)Check if cyclic servos are too slow (minimum 0.08sec / 60 degrees) 3D飛行時有飄移現象。 (1)將升降與副質感度旋組順時針方向調高。 (2)檢查推動十字盤的伺服器是否過慢(建議選擇動作速度0.08sec/60度以內規格)。

Unstable hover, control inputs are too sensitive.

Can adjust the roll rate within 3GX Flight Mode settings, as well as increase the EXP setting to increase hovering stability. For CCPM machines, decrease swashplate mixing percentage on the transmitter. In addition, exponential can be added to aileron and elevator channels. 停懸時不穩定,有動作過靈敏現象。

可調低3GX飛行風格設定内的滾轉速率值,並增加EXP的設定,以提高停態的穩定性。

Helicopter oscillates after fast forward flight or after tumbles.

(1)Gradually reduce both AIL and ELE gain by turning them counterclockwise, 10 degrees at a time.

(2)Use harder head dampener.

直昇機高速飛行或滾轉後停止時,機身會有輕微抖動現象。
(1)逆時針調整3GX上的升降舵感度調整旋鈕,以每次調整約10度的方式,調整至適當位置。
(2)主旋翼横軸及主軸連結的橡膠過軟,請換用較硬的橡膠。

While in flybarless setup mode, unable to complete ELE/AIL endpoint and reverse settings.

Disable all trims/subtrims on the transmitter.

進入Flybariess設定,無法順利完成ELE、AIL行程、ELE或AIL的REV優號令 未取消遙控器的内外欲調。

Incorrect CCPM mixing after initial flybarless setup.

(1)Trim/subtrims not zeroed out on transmitter.

(2)After any trim adjustments are done on transmitter, the initial flybarless setup procedure need to be performed again.

(3)Please little of the swash ring, Linkage Compensation, Swash Mix, Mixing, Acceleration and other collective mixing functions in

the transmitter

完成Flybarless設定,但CCPM混控動作不正常?

(1)進入Flybarless設定時未將外徵調實

(2) 遙控器變更内微調·未重新進行Flybarless設定。

(3)請關閉搖控器内Swash ring 、Linkage Compensation、Swash Mix 、Mixing、Acceleration等混控功能。

3GX flybarless system unable to power up.

(1)Check proper voltage source.
(2)Check AIL/ELE/PIT connections between flybarless control unit and receiver.

(3)Check the power connection of 3GX and receiver. 3GX Flybarless無法開機。 (1)檢查系統電源是否正常。

(2)檢查AIL、ELE及PIT的訊號線和接收器是否正常連接。 (3)檢查3GX與接收器間電源線是否正常連接。

3GX flybarless system powers up with LED flashing, but swashplate did not jump 3 times, pitch is locked, unable to complete the initialization process.

(1)Possible movement during initialization process. Make sure helicopter is absolutely stationary.

(2)If STATUS LED flashes red, check the connection between controller and receiver. 3GX Flybarless開機後閃燈正常,十字盤未跳動,PIT被鎖定,無法順利完成開機動作?

(1)開機時直昇機必須完全靜止,才可順利開機。

(2)檢查如果STATUS紅線燈號一直閃爍,請檢查遙控器與接收器是否正常。

I noticed swashplate tilts slightly at extreme pitch due to servo interactions, should I make efforts to level it out?

No. Level the swashplate at 0 degrees using subtrims ONLY in DIR setup mode. (please refer to page 29 step1.3) End point swashplate interactions are automatically compensated by the 3GX system while in flight.

十字盤移動到最高與最低位置時會有些微傾斜, 我能嘗試將它修正調整到水平嗎?

否。在DIR模式時利用内微調(Subtrims)將十字盤0度時調整至水平(參閱第29頁 步驟1.3),實際飛行時,3GX系統會自動修正十字盤的混控位差。

What adjustments can I make on the transmitter after the DIR setup has been completed?

You can adjust the trim tabs, dual rates, exponential, collective pitch. Again do NOT adjust the subtrims unless followed by repeating of DIR setup steps.

在離開DIR模式後,有哪些調整功能是我能使用的?

一般開機模式下,你仍然可以使用以下幾個功能調整直升機: 舵面大小動(dual rates, exponential)、集體螺距(collective pitch)。

During step 5 of DIR setup mode, only alleron swash mixing was mentioned. Should I set elevator swash mixing as well?

No. The 3GX system automatically calculates a cyclic ring based on the aileron swash mix percentage. Setting of elevator swash mix has no affect on the 3G system. Set the cyclic pitch by the aileron swash mix & just use the same value for elevator.

在步驟五-循環螺距設定時,為何只測量副翼的角度。 3GX系統在實際飛行時,會自動給定十字盤一個限圈運行,所以在測量副質循環螺距角度後,設定相同數值的升降循環角度即可。

www.align.com

www.align.con

www.align.com.tw

www.align

www.align.com.tw www.align.com.



Specifications & Equipment/規格配備:

Length/機身長: 1335mm Height/機身高: 450mm

Main Blade Length/主旋翼長: 690~710mm

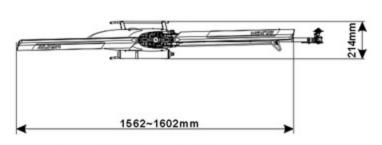
Main Rotor Diameter/主旋翼直徑: 1562~1602mm

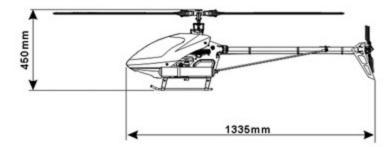
Tail Rotor Diameter/尾旋翼直徑: 281mm

Engine Pinion Gear/引擎主齒:14T

Autorotation Tail Drive Gear/尾驅動主齒:104T Drive Gear Ratio/齒輪傳動比: 8.21:1:4.33(E:M:T)

Fuel Tank Capacity /油箱容量: 630cc. Flying Weight/全配重: Approx. 4.1kg





亞拓電器股份有限公司
ALIGN CORPORATION LIMITED MADE IN TAIWAN